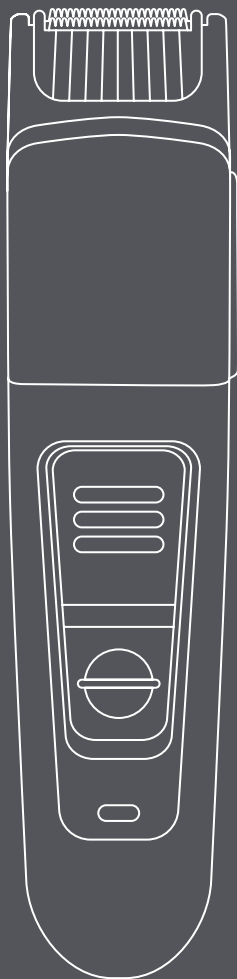


CREATE

BARBER V800



BEARD TRIMMING AFEITADORA

USER MANUAL

INDEX

ENGLISH

General information	6
Security instructions	7
Parts list	9
Before first use	9
Initial use	10
Cleaning and maintenance	12
Troubleshooting	13

ESPAÑOL

Información general	14
Instrucciones de seguridad	15
Listado de partes	17
Antes del primer uso	17
Primer uso	18
Limpieza y mantenimiento	20
Solución de problemas	21

PORTUGUÊS

Informações gerais	22
Instruções de segurança	23
Lista de peças	25
Antes do primeiro uso	25
primeiro uso	26
Limpeza e manutenção	28
Solução de problemas	29

FRANÇAIS

Informations générales	30
Consignes de sécurité	31
Liste des pièces	33
Avant la première utilisation	33
Première utilisation	34
Nettoyage et entretien	36
Solution de problèmes	37

INDEX

ITALIANO

informazioni generali	38
Istruzioni di sicurezza	39
Elenco delle parti	41
Prima del primo utilizzo	41
Primo utilizzo	42
Pulizia e manutenzione	44
Risoluzione dei problemi	45

DEUTSCH

Allgemeine Informationen	46
Sicherheitshinweise	47
Liste der Einzelteile	49
Vor dem ersten Gebrauch	49
Erste Benutzung	50
Reinigung und Instandhaltung	52
Fehlerbehebung	53

NEDERLANDS

Algemene informatie	54
Beveiligingsinstructies	55
Onderdelen lijst	57
Voor het eerste gebruik	57
Eerste gebruik	58
Reiniging en onderhoud	60
Probleemoplossen	61

POLSKI

Informacje ogólne	62
Instrukcje bezpieczeństwa	63
Lista części	65
Przed pierwszym użyciem	65
pierwsze użycie	66
Czyszczenie i konserwacja	68
Rozwiązywanie problemów	69





ENGLISH

Thank you very much for choosing our product. Before using the appliance, read these instructions carefully for its correct use.

The included safety precautions reduce the risk of electric shock, injury, or even death if strictly followed. Please keep this manual in a safe place for future reference, together with the completed product warranty card, the original product packaging and proof of purchase. If possible, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention rules when using an appliance. We decline all responsibility derived from the non-compliance of these instructions by customers.

GENERAL INFORMATION

The following symbols and key words are used in this user manual, on the device, or on the packaging.

	This symbol indicates further information on handling and use.
	The mains adapter is only suitable for indoor use.
	This icon indicates that you cannot wash the hair clippers under running water.
	A short circuit-proof isolation transformer is installed in the mains adapter of the hair clippers.

The hair clippers are simple to use and intended only for cutting/trimming human body hair. Use the device on dry hair only.

The hair clippers are not intended for business or commercial use. Use the hair clippers solely for private purposes; any other use is deemed improper. In addition, the hair clippers must not be used outside or in regions with a tropical climate. Use the hair clippers solely for the purposes illustrated in this user manual. Only use the accessories recommended by the manufacturer. Use of non-recommended accessories may cause permanent damage to the device. This may invalidate your warranty.

This appliance meets all relevant norms and standards in conjunction with UL conformity standards. In the event of any modification to the appliance that was not approved by the manufacturer, compliance with these standards is no longer guaranteed. The manufacturer shall not be liable for any damages or faults arising as a result.

Please observe the national regulations and/or laws of the country in which the device is used.

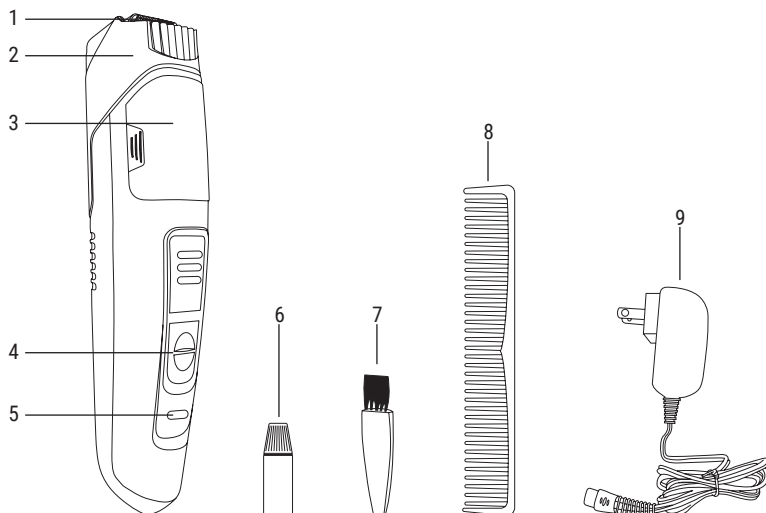
SECURITY INSTRUCTIONS

When using any appliance, basic safety precautions should be followed at all times, including the following:

- Read all instructions carefully. To protect against risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Close supervision is required if the appliance is used by or near children.
- Unplug the appliance when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate the appliance if the cord or plug is damaged, after a breakdown or if it has been dropped or damaged in any way. Take the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or necessary electrical or mechanical adjustments.
- The use of accessories not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock, or serious injury.
- Do not use it outdoors.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter.
- Batteries must not be disassembled, crushed, punctured, opened, or cut in any other way.
- The appliance must only be used with the supplied power supply.
- This appliance can be used by children over the age of eight, as well as by persons with reduced mental, sensory or physical capabilities or by persons with no prior knowledge or experience, provided they are supervised or trained in the safe use of the appliance and understand the potential hazards.
- Children must not play with the clipper. Cleaning and user maintenance tasks must not be carried out by children without supervision. Small parts can be deadly if swallowed.
- Keep the packaging film out of the reach of children due to the risk of suffocation. Keep the hair clipper and the connection cable out of the reach of children under eight years of age.
- Keep the clipper dry and protected from moisture and splashing water.
- Never use the clipper with wet hands.
- The hair trimmer and the mains adapter must not be immersed in water or other liquids, nor rinsed with tap water. If the trimmer falls into water, first disconnect the mains adapter from the power outlet, then remove it from the water. Have the clipper checked by a specialist before using it again.
- If you use the clipper in the bathroom, unplug it from the outlet after use. The proximity of water represents a danger, even with the appliance turned off.

- In case of visible damage to the hair trimmer or the mains adapter, do not use the appliance.
- You should only plug the mains adapter into a properly installed socket that is easily accessible at all times. The voltage of the power outlet must correspond to the specifications on the nameplate.
- Disconnect the mains adapter from the socket after each use, after charging, in the event of a fault and before cleaning the device.
- The clipper is not designed to operate with an external timer or separate remote control system.
- If you notice smoke, unusual noises or smells, turn off the appliance immediately and disconnect the mains adapter from the power outlet. If this happens, you should stop using the clipper until it has been checked by a specialist. Do not inhale the smoke that has been caused by burning the appliance. If you have inhaled this type of smoke, see a doctor as soon as possible. Inhaling this smoke can be harmful to your health.
- Make sure there are no open flames (eg lit candles) near the clipper. Use the clipper in a dry environment and never near flammable materials such as curtains or explosive or flammable gases or liquids.
- The clipper is designed for cutting human hair only.
- All cables must be routed in such a way that they will not be stepped on or obstructed.
- Never use the clipper with a broken or defective accessory comb. An accessory comb with a broken tooth can cause injuries. Hold the cord by the plug and do not pull on the cord.
- Do not place furniture or other heavy objects on the cables. Make sure the wires are not crimped, especially at the plug and connector receptacles.
- Do not place the cables on hot objects, corners or sharp objects.
- The hair clipper is designed to work in rooms with a high level of humidity (for example, the bathroom), but not with an excessive amount of dust. Operating temperature and humidity range: 5°C to 35°C and 85% maximum relative humidity.

PARTS LIST



- 1. Blades
- 2. Adjustable head
- 3. Deck

- 4. Power button
- 5. Led light
- 6. Blade oil

- 7. Accessory comb
- 8. Cleaning brush
- 9. Network adapter

BEFORE FIRST USE

- Take the clipper out of the packaging and completely remove all packing materials. Check for signs of damage to the clipper. If the clipper is damaged, do not use it.

LED control

The control LED provides you with information about the current operating status of the shaver when charging or during operation:

Mode	Led light	Meaning
During charging	Green led light	Battery is fully charged
	Red led light	Battery is not fully charged
En modo batería	Green led light	Battery is sufficiently charged
	Flashing green led light	Battery level is low
	The led light flashes red three times and the shaver does not turn on	Battery is almost completely drained
Conectado a la red eléctrica	Green led light	Mains operation

Charging the battery

Before initial use or when the built-in battery is not charged, charge the device as follows:

1. First, connect the small plug on the cable of the mains adapter to the mains adapter port of the hair clippers and then connect the mains adapter to an easily accessible, live power socket.
2. During the charging process, the control LED indicates the current battery charge level.
3. The hair clippers can be used with a mains connection at any time regardless of the battery charge level.

Accessories

• Blade

After each cleaning, apply a few drops of blade oil to the cutter block to maintain the free movement of the cutter block.

• Cleaning Brush

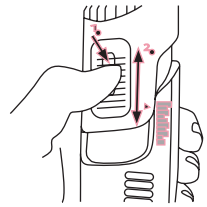
Use the cleaning brush to remove any remaining hair from the cutter block.

• Comb attachment

The comb attachment is adjustable in 10 steps. This lets you pre-set the remaining length of the cut hair between 1.5mm and 16mm. To do this, proceed as follows:

1. Press and hold the locking mechanism of the comb attachment.
2. Slide the comb attachment to the desired remaining length and release the locking mechanism.

The small arrow on the comb attachment points to the scale that indicates the current length setting.



The hair clippers can also be used without the comb attachment.

To remove the comb attachment, press and hold the release mechanism and slide the comb attachment up out of its guide until you can take it off.

When mounting the comb attachment, make sure it sits correctly in the guide. Slide it down slowly until you hear it lock into place.

INITIAL USE

- The hair clippers have a vacuum function that draws the cut hair in after cutting and collects it in a hair reservoir.
- Please note that how well the vacuum function works largely depends on the length of the cut hair.
- It works best with short stubble.

Cutting Hair

The hair clippers can be used either in battery mode or with a mains adapter.

Take care when shaving areas of the body with thinner skin (for example, the armpits or pubic area). There is a risk of injury.

The hair being cut must be dry.

Depending on the cutting angle, the cutting length may deviate from the cutting length indicated.

- First familiarise yourself with the hair clippers and try to hold them so that the on/off button can be pressed at any time. Please make sure that you hold it securely in your hand.
- Comb the hair thoroughly first.
- Adjust the comb attachment to obtain the desired cutting length.

If you are not sure which cutting length is right for you, start with a long setting and then change to a smaller one if needed.

Switch on the hair clippers with the on/off button.

Always switch on the hair clippers first before you start cutting. This will prevent the blades from getting blocked.

Apply the hair clippers so the face of the cutter block can move parallel to the skin. Always move the hair clippers through the hair as evenly as possible.

To avoid injury or skin irritation when cutting in folds of the skin or areas with thinner skin, you should stretch the skin with your fingers.

- Start cutting the hair at the back of the neck or sides and cut towards the crown. Then cut the hair at the front, also towards the crown.
- Ideally you should cut against the direction of hair growth.
- To cut all of the hair, move the hair clippers over the same section of hair several times.
- Combing through the hair occasionally is recommended.
- For cutting lengths longer than 0.47 inch (12mm), it is useful to move the hair clippers through the hair several times in different directions. This results in an even, homogeneous cut.
- You can also use the hair clippers without the comb attachment. Without the comb attachment the hair is cut close to the roots. This application is also suitable for cutting contours and trimming sideburns.

Cutting Contours

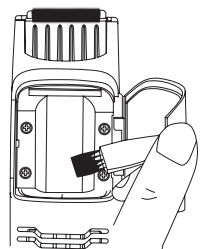
Apply the front edge of the cutter block at the desired height of the hairline. Now move the hair clippers down with in an even motion.

Beard Trimming

- Comb the beard in the direction of growth with the supplied comb.
- Trim the beard downward starting from the ear. first trim one side and then the other side.
- If you want to trim the beard very short, for trimming a moustache, or to cut contours, use the hair clippers without a comb attachment.
- Vary the cutting length as needed by adjusting comb attachment 11 accordingly.
- To trim the moustache, comb it straight down with the supplied comb. Start trimming in the middle over the mouth and work your way out from there to one side and then the other.

Emptying the Hair Reservoir

- To do so, flip open the hair reservoir cover to the right and empty.
- You can remove any remaining hair with the cleaning brush.
- Then close the hair reservoir cover to restore the vacuum function. You must hear the cover lock into place.

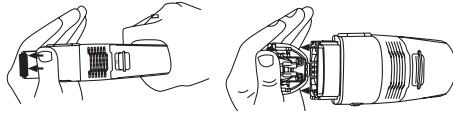


CLEANING AND MAINTENANCE

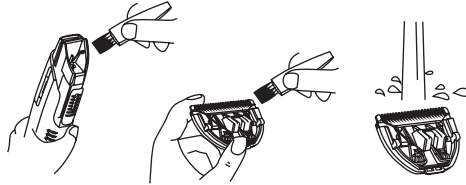
Always disconnect the mains adapter from the socket and the small plug of the mains adapter cable from the mains adapter port of the hair clippers before cleaning. Switch the hair clippers off.

WARNING: Never immerse the hair clippers in water or any other liquid.

- Take off the comb attachment if one is installed. The comb attachment can be cleaned using soapy water. Then dry it well.
- The casing of the hair clippers can be wiped using a slightly damp cloth; never use any aggressive cleaning agents.
- Remove any remaining hair from the cutter block and the hair reservoir using the cleaning brush.
- For more intensive cleaning, you can remove the cutter block from the hair clippers. Use your thumb to press on the metal blade from the front until the cutter block is released from the head of the hair clippers. Remove the cutter block.



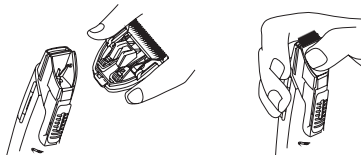
- Remove any remaining hair from the head of the hair clippers and the removed cutter block using the cleaning brush. Then the cutter block can be rinsed under running water. Dry the cutter block thoroughly after cleaning. Work carefully to avoid damaging the cutter block.



- To ensure free movement of the cutter block, it must be oiled after cleaning. To do so, apply a few drops of blade oil to the blades of the cutter block.



- Now reinstall the cutter block into the head of the hair clippers:
 1. Set the cutter block onto the head of the hair clippers from above so that the guide lug of the cutter block engages in the groove on the head.
 2. Push the cutter block into the head until it engages audibly and fits securely.



The cutter block of the hair clippers is subject to constant wear resulting from use. To reduce this wear to a minimum and keep the blades sharp, the cutter block should be cleaned and oiled after every use.

Storing the device when not in use

If the hair clippers are not going to be used for a long period of time, clean as described in the 'Cleaning' section.

To help maintain the battery performance, you should charge it at regular intervals. Store the hair clippers in a clean, cool, dry place.

TROUBLESHOOTING

Problem	Reason	Solution
The hair clippers do not seem to be working	The built-in battery is empty. Charge the battery.	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the power socket into which the mains adapter is plugged is receiving power. • Try another power socket which is definitely receiving power.
The cutting results are not satisfactory	The cutter block is dirty and/or not moving freely.	<ul style="list-style-type: none"> • Clean and oil the cutter block as described in the 'Cleaning' section.
The vacuum function is not working properly	<p>How well the vacuum function works largely depends on the length of the cut hair.</p> <p>It works best with short stubble.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The cut hair may be too long for the vacuum function. Cut the hair in several stages if necessary. • The shorter the hair clippings are, the more effectively the vacuum function works. • The hair reservoir is full. Empty it before using the hair clippers.







In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con la tarjeta de garantía del producto debidamente cumplimentada, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

INFORMACIÓN GENERAL

En el manual de usuario, el aparato o el embalaje pueden aparecer los siguientes símbolos y palabras clave:

	Este símbolo indica información adicional sobre la manipulación y el uso del producto.
	El adaptador de red solo es apto para su uso en interiores.
	Este icono indica que el cortapelos no se puede lavar bajo el agua del grifo.
	El adaptador de red del cortapelos incorpora un transformador aislado a prueba de cortocircuito.

El cortapelos es fácil de usar y solo está diseñado para cortar/recortar pelo humano. Utilice el aparato solo para cortar pelo seco. El cortapelos no está diseñado para uso comercial. Utilice el cortapelos únicamente para uso privado, puesto que cualquier otro uso se considerará inadecuado. Además, el cortapelos no debe utilizarse en exteriores o en regiones con clima tropical. Use el cortapelos únicamente para los fines especificados en este manual de usuario. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante. El uso de accesorios no recomendados puede ocasionar daños permanentes en el aparato. Esto puede invalidar su garantía.

Este aparato cumple todas las normas legales aplicables junto con las normas de conformidad UL. En caso de modificación del aparato no autorizada por el fabricante, no se garantizará el cumplimiento de estas normas. El fabricante no será responsable de los daños o fallos resultantes.

Respete estrictamente las normativas legales nacionales o las leyes del país donde se utilice el aparato.

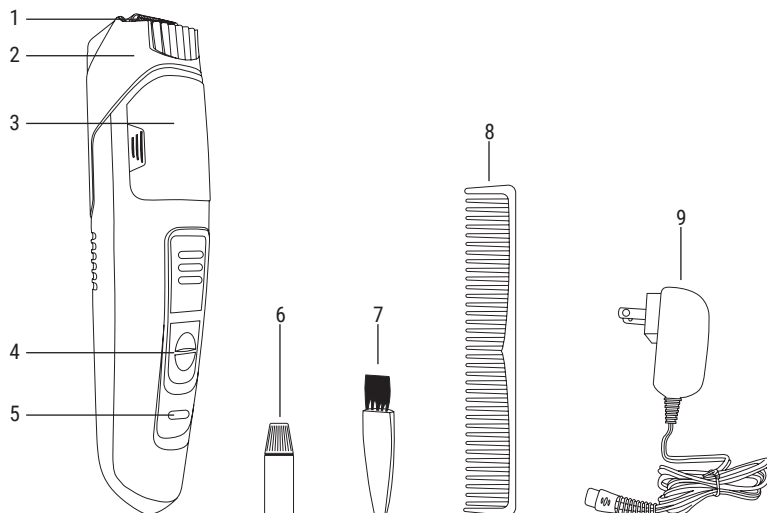
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier electrodoméstico, deben respetarse en todo momento las medidas de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

- Lea atentamente todas las instrucciones.
- Para protegerse frente a riesgos de descarga eléctrica, no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Se requiere una supervisión estricta en caso de que el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
- Desenchufe el aparato cuando no se esté utilizando, antes de poner o quitar piezas y antes de proceder a su limpieza.
- No accione el aparato si el cable o el enchufe están deteriorados, después de una avería o si se cae o se daña de algún modo. Lleve el aparato al centro de servicio técnico autorizado más cercano para que lo examinen, lo reparen o realicen los ajustes eléctricos o mecánicos necesarios.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones graves.
- No lo utilice en exteriores.
- No deje el cable de alimentación colgando sobre el borde de una mesa o encimera.
- Las baterías no deben desmontarse, aplastarse, pincharse, abrirse o cortarse de ninguna otra forma.
- El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación proporcionada.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de ocho años, así como por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas o personas sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando reciban supervisión o formación acerca del uso seguro del aparato y comprendan los peligros potenciales.
- Los niños no deben jugar con el cortapelos. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizadas por niños sin supervisión. Las piezas pequeñas pueden ser mortales si se tragan.
- Mantenga la película del embalaje fuera del alcance de los niños debido al riesgo de asfixia. Mantenga el cortapelos y el cable de conexión fuera del alcance de niños menores de ocho años.
- Mantenga el cortapelos seco y protegido de la humedad y las salpicaduras de agua.
- Nunca utilice el cortapelos con las manos mojadas.
- El cortapelos y el adaptador de red no deben sumergirse en agua u otros líquidos, ni tampoco enjuagarse con agua del grifo.

- Si el cortapelos cae al agua, desconecte primero el adaptador de red de la toma de corriente y, a continuación, sáquelo del agua. Haga revisar el cortapelos por un especialista antes de volver a utilizarlo.
- Si utiliza el cortapelos en el baño, desenchúfelo de la toma de corriente después de utilizarlo. La proximidad de agua representa un peligro, incluso con el aparato apagado.
- En caso de daños visibles en el cortapelos o el adaptador de red, no utilice el aparato.
- Solo debe enchufar el adaptador de red en una toma instalada correctamente que sea accesible fácilmente en todo momento. La tensión de la toma de corriente debe corresponderse con las especificaciones de la placa de características.
- Desconecte el adaptador de red de la toma de corriente después de cada uso, después de cargar, en caso de avería y antes de limpiar el aparato.
- El cortapelos no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de mando a distancia independiente.
- Si detecta humo, ruidos u olores inusuales, apague el aparato inmediatamente y desconecte el adaptador de red de la toma de corriente. Si esto sucede, deberá dejar de utilizar el cortapelos hasta que haya sido comprobado por un especialista. No inhale el humo que haya sido causado al quemarse el aparato. Si ha inhalado este tipo de humo, consulte a un médico lo antes posible. Inhalar este humo puede ser perjudicial para su salud.
- Asegúrese de que no hay llamas vivas (por ejemplo, velas encendidas) cerca del cortapelos. Utilice el cortapelos en un entorno seco y nunca cerca de materiales inflamables como cortinas o de gases o líquidos explosivos o inflamables.
- El cortapelos está diseñado únicamente para cortar pelo humano.
- Todos los cables deben colocarse de forma que nadie los pise ni supongan una obstrucción.
- Nunca utilice el cortapelos con un peine accesorio roto o defectuoso. Un peine accesorio con un diente roto puede producir heridas.
- Sujete el cable por el enchufe y no tire del cable.
- No coloque muebles ni otros objetos pesados sobre los cables. Asegúrese de que los cables no estén doblados, especialmente en el enchufe y en las tomas de corriente del conector.
- No coloque los cables sobre objetos calientes, esquinas u objetos afilados.
- El cortapelos está diseñado para funcionar en habitaciones con un alto índice de humedad (por ejemplo, el baño), pero no con una cantidad excesiva de polvo. Rango operativo de temperatura y humedad: de 5 °C a 35 °C y un 85 % máximo de humedad relativa.

LISTADO DE PARTES



1. Cuchillas

2. Cabezal regulable

3. Cubierta

4. Botón de encendido

5. Luz led

6. Aceite para cuchillas

7. Peine accesorio

8. Cepillo limpiador

9. Adaptador de red

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el cortapelos del embalaje y retire totalmente todos los materiales de embalado. Compruebe si existen signos de daños en el cortapelos. Si el cortapelos está dañado, no lo utilice.

Control Led

El LED de control le proporciona información sobre el estado de funcionamiento actual de la afeitadora durante la carga o durante su funcionamiento:

Modo	Luz led	Significado
Durante la carga	Luz led verde	La batería está totalmente cargada
	Luz led roja	La batería no está totalmente cargada
En modo batería	Luz led verde	La batería tiene carga suficiente
	Luz led verde parpadeando	El nivel de batería es bajo
	La luz led parpadea en rojo tres veces y la afeitadora no se enciende	La batería está casi agotada
Conectado a la red eléctrica	Luz led verde	Conectado a la red

Carga de la batería

Antes del primer uso o si la batería integrada no está cargada, cargue el aparato de la siguiente forma:

1. En primer lugar, conecte el enchufe pequeño del cable del adaptador de red al puerto del adaptador de red del cortapelos y, a continuación, conecte el adaptador de red a una toma de corriente accesible.
2. Durante el proceso de carga, el LED de control indica el nivel de carga actual de la batería.
3. El cortapelos se puede utilizar con la conexión a la red eléctrica en cualquier momento con independencia del nivel de carga de la batería.

Accesorios

• Cuchilla

Después de cada limpieza, aplique unas gotas de aceite específico en el bloque de cuchillas para facilitar el movimiento.

• Cepillo limpiador

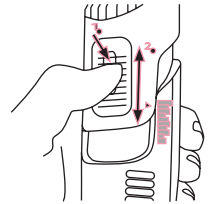
Utilice el cepillo limpiador para retirar el pelo atascado en el bloque de cuchillas.

• Peine accesorio

El peine accesorio es ajustable en 10 pasos. Esto le permite preestablecer la longitud de corte entre 1,5 y 16 mm. Para hacerlo, proceda de la siguiente forma:

1. Mantenga pulsado el mecanismo de bloqueo del peine accesorio.
2. Deslice el peine accesorio hasta la longitud de corte deseada y libere el mecanismo de bloqueo.

La flecha pequeña del peine accesorio apunta hacia la escala que indica el ajuste de la longitud de corte.



El cortapelos también se puede utilizar sin el peine accesorio.

Para extraer el peine accesorio, mantenga pulsado el mecanismo de liberación y deslícelo hacia arriba para sacarlo de la guía.

Cuando monte el peine accesorio, asegúrese de que quede bien asentado en la guía. Deslícelo lentamente hacia abajo hasta que escuche un chasquido que indica que ha encajado en su sitio.

PRIMER USO

- El cortapelos tiene una función de aspiración que aspira el pelo cortado y lo recoge en un depósito.
- Tenga en cuenta que la función de aspiración depende en gran medida de la longitud del pelo cortado.
- Funciona mejor con pelo corto.

Corte del pelo

El cortapelos se puede utilizar en modo de batería o conectado a la red eléctrica.

Tenga cuidado al cortar pelo en zonas con la piel muy fina (por ejemplo, las axilas o la zona púbica). Podrían producirse heridas.

El pelo que se va a cortar debe estar seco.

Dependiendo del ángulo de corte, la longitud de corte puede ser diferente a la longitud de corte indicada.

- Familiarícese primero con el cortapelos e intente sujetarlo de forma que pueda pulsar el botón on/off en cualquier momento. Sujete el cortapelos con firmeza.
- Primero, peine bien el pelo.
- Ajuste el peine accesorio a la longitud de corte deseada.

Si no está seguro de la longitud de corte adecuada, comience con una longitud larga y vaya cambiando a una más corta si es necesario.

Encienda el cortapelos con el botón on/off.

Encienda siempre el cortapelos antes de empezar a cortar. Esto evitará que las cuchillas se atasquen.

Coloque el cortapelos de forma que la cara del bloque de cuchillas se pueda mover en paralelo a la piel. Deslice el cortapelos por el pelo de la forma más uniforme posible.

Para evitar lesiones o irritación de la piel al cortar en pliegues o zonas con piel más fina, estire la piel con sus dedos.

- Comience a cortar el pelo desde la parte posterior del cuello o los lados y corte hacia la coronilla. A continuación, corte en la parte delantera también en dirección a la coronilla.
- Se recomienda cortar en contradirección del crecimiento del pelo.
- Para cortar todo el pelo, deslice el cortapelos sobre la misma sección de pelo varias veces.
- También se recomienda peinar el pelo de vez en cuando.
- Para cortar pelo de más de 12 mm de longitud, se recomienda deslizar el cortapelos por el pelo varias veces y en diferentes direcciones. Esto producirá un corte uniforme y homogéneo.
- También puede utilizar el cortapelos sin el peine accesorio. Sin el peine accesorio el pelo se corta muy cerca de la raíz. Este aparato también permite cortar contornos y recortar patillas.

Corte de contornos

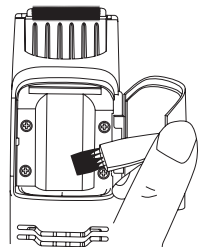
Coloque el borde delantero del bloque de cuchillas a la altura deseada de la línea de nacimiento del pelo. Seguidamente, deslice el cortapelos hacia abajo con un movimiento uniforme.

Recorte de la barba

- Peine la barba en la dirección de crecimiento con el peine suministrado.
- Recorte la barba hacia abajo comenzando desde la oreja. Primero recorte un lado y, a continuación, el otro.
- Para recortar la barba muy corta, recortar el bigote o perfilar los contornos, utilice el cortapelos sin el peine accesorio.
- Modifique la longitud de corte según sea necesario ajustando el peine accesorio según corresponda.
- Para recortar el bigote, pénelo recto y hacia abajo con el peine suministrado. Comience a recortar en el centro de la boca y trabaje hacia fuera, hacia un lado y el otro.

Vaciado del depósito de pelo

- Para vaciar el depósito, abra la tapa hacia la derecha y vacíelo.
- Puede quitar el pelo que quede en el depósito con el cepillo limpiador.
- A continuación, cierre la tapa del depósito para restablecer la función de aspiración. Oirá un chasquido cuando la tapa encaje en su sitio.

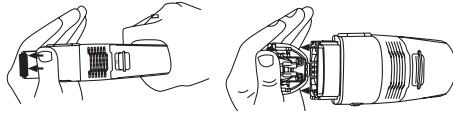


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

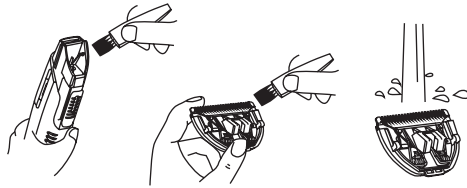
Desconecte el adaptador de red de la toma y el enchufe pequeño del cable del adaptador de red del puerto del cortapelos antes de iniciar las labores de limpieza. Apague el cortapelos.

ADVERTENCIA: Nunca sumerja el cortapelos en agua ni en ningún otro líquido.

- Extraiga el peine accesorio si se ha colocado. El peine accesorio se puede limpiar con agua jabonosa. A continuación, séquelo por completo.
- La carcasa del cortapelos se puede limpiar con un paño ligeramente humedecido; nunca utilice agentes de limpieza agresivos.
- Retire los restos de pelo del bloque de cuchillas y del depósito de pelo con el cepillo limpiador.
- Para realizar una limpieza más profunda, extraiga el bloque de cuchillas del cortapelos. Utilice el pulgar para presionar la cuchilla metálica desde la parte delantera hasta que el bloque de cuchillas salga del cabezal del cortapelos.



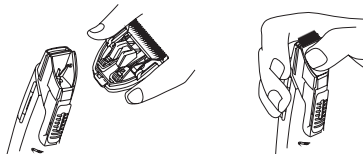
- Con el cepillo limpiador, retire los restos de pelo del cabezal del cortapelos y del bloque de cuchillas desmontado. Si lo desea, enjuague el bloque de cuchillas con agua del grifo. Seque el bloque de cuchillas completamente después de la limpieza. Hágalo con suavidad para evitar dañarlo.



- Para preservar el movimiento correcto del bloque de cuchillas, aplique aceite después de la limpieza. Aplique unas gotas de aceite lubricante en el bloque de cuchillas.



- A continuación, vuelva a montar el bloque de cuchillas en el cabezal del cortapelos:
 1. Coloque el bloque de cuchillas en el cabezal del cortapelos desde arriba para encajar la lengüeta de guía de este en la ranura del cabezal.
 2. Presione el bloque de cuchillas en el cabezal hasta que encaje con un chasquido y se fije de forma segura.



El bloque de cuchillas del cortapelos está sujeto a un desgaste constante debido al uso. Para reducir este desgaste al mínimo y mantener las cuchillas afiladas, el bloque de cuchillas debe mantenerse limpio y lubricado después de cada uso.

Guarde el aparato cuando no lo vaya a utilizar

Si el cortapelos no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, límpielo como se describe en la sección «Limpieza».

Para mantener intactas las prestaciones de la batería, cárguela a intervalos regulares. Guarde el cortapelos en un lugar seco, fresco y limpio.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Razón	Solución
El cortapelos no funciona	La batería integrada está vacía. Cargue la batería.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que la toma de corriente a la que está conectada el adaptador de red recibe corriente eléctrica. Conecte el aparato a otra toma de corriente que sepa que recibe corriente eléctrica.
Los resultados de corte no son satisfactorios	El bloque de cuchillas está sucio o no se mueve libremente.	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie y lubrique el bloque de cuchillas como se describe en la sección «Limpieza».
La función de aspiración no funciona correctamente	<p>La función de aspiración depende en gran medida de la longitud del pelo cortado.</p> <p>Funciona mejor con pelo corto.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Puede que el pelo cortado sea demasiado largo para la función de aspiración. Corte el pelo en varias fases si es necesario. • Cuanto más cortos sean los restos de pelo, más efectiva será la función de aspiración. • El depósito de pelo está lleno. Vacíelo antes de utilizar el cortapelos.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.





PORTUGUÊS

Muito obrigado por escolher nosso produto. Antes de usar o aparelho, leia atentamente estas instruções para o seu uso correto.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico, lesões ou até mesmo morte se estritamente seguidas. Guarde este manual em um local seguro para referência futura, juntamente com o cartão de garantia do produto preenchido, a embalagem original do produto e o comprovante de compra. Se possível, transmita estas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as precauções básicas de segurança e regras de prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Declinamos qualquer responsabilidade derivada do incumprimento destas instruções por parte dos clientes.

INFORMAÇÕES GERAIS

Os seguintes símbolos e palavras-chave podem aparecer no manual do usuário, no dispositivo ou na embalagem:

	Este símbolo indica informações adicionais sobre o manuseio e uso do produto.
	O adaptador de rede é adequado apenas para uso interno.
	Este ícone indica que o aparador não pode ser lavado em água corrente.
	O adaptador de rede do aparador de cabelo incorpora um transformador isolado à prova de curto-circuito.

O aparador é fácil de usar e foi projetado apenas para cortar/aparar cabelo humano. Use o aparelho apenas para cortar cabelos secos. O aparador não se destina a uso comercial. Use o aparador apenas para uso privado, pois qualquer outro uso será considerado impróprio. Além disso, o aparador de cabelo não deve ser usado ao ar livre ou em regiões com clima tropical. Use o aparador apenas para os fins especificados neste manual do usuário. Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante. O uso de acessórios não recomendados pode causar danos permanentes ao aparelho. Isso pode anular sua garantia.

Este aparelho está em conformidade com todos os padrões legais aplicáveis, juntamente com os padrões de conformidade UL. Em caso de modificação do aparelho não autorizada pelo fabricante, o cumprimento destas normas não será garantido. O fabricante não será responsável por qualquer dano ou falha resultante.

Respeite rigorosamente os regulamentos legais nacionais ou as leis do país onde o aparelho é utilizado.

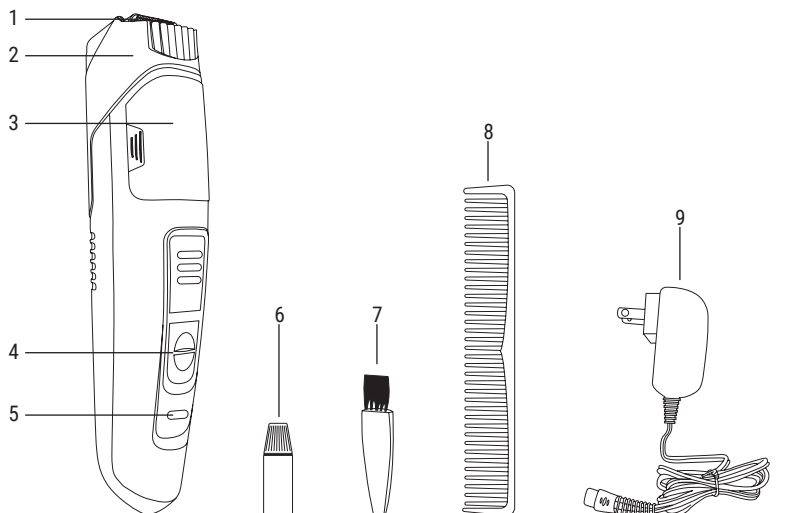
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar qualquer aparelho, precauções básicas de segurança devem ser seguidas em todos os momentos, incluindo o seguinte:

- Leia todas as instruções cuidadosamente.
- Para se proteger contra o risco de choque elétrico, não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Supervisão rigorosa é necessária se o aparelho for usado por ou perto de crianças.
- Desligue o aparelho quando não estiver em uso, antes de colocar ou retirar peças e antes de limpá-lo.
- Não opere o aparelho se o cabo ou plugue estiver danificado, após uma avaria ou se tiver caído ou danificado de alguma forma. Leve o aparelho ao centro de serviço autorizado mais próximo para exame, reparo ou ajustes elétricos ou mecânicos necessários.
- O uso de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos graves.
- Não o use ao ar livre.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda de uma mesa ou balcão.
- As baterias não devem ser desmontadas, esmagadas, perfuradas, abertas ou cortadas de qualquer outra forma.
- O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a oito anos, bem como por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou por pessoas sem conhecimento ou experiência prévia, desde que supervisionadas ou instruídas na utilização segura do aparelho e compreender os perigos potenciais.
- As crianças não devem brincar com o aparador. As tarefas de limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Peças pequenas podem ser mortais se ingeridas.
- Mantenha o filme de embalagem fora do alcance de crianças devido ao risco de sufocamento. Mantenha a máquina de cortar cabelo e o cabo de ligação fora do alcance de crianças com menos de oito anos.
- Mantenha o aparador seco e protegido da humidade e salpicos de água.
- Nunca use o aparador com as mãos molhadas.
- O aparador de cabelo e o adaptador de corrente não devem ser imersos em água ou outros líquidos, nem enxaguados com água da torneira.
- Se o aparador cair na água, primeiro desconecte o adaptador de rede da tomada e, em seguida, remova-o da água. Faça com que o aparador seja verificado por um especialista antes de usá-lo novamente.

- Se você usar o aparador no banheiro, desconecte-o da tomada após o uso. A proximidade da água representa um perigo, mesmo com o aparelho desligado.
- Em caso de danos visíveis no aparador de cabelo ou no adaptador de corrente, não utilize o aparelho.
- Só deve ligar o adaptador de corrente a uma tomada devidamente instalada e facilmente acessível em todos os momentos. A voltagem da tomada deve corresponder às especificações da placa de identificação.
- Desligue o adaptador de rede da tomada após cada utilização, após o carregamento, em caso de avaria e antes de limpar o aparelho.
- O aparador não foi projetado para operar com um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.
- Se notar fumaça, ruídos ou cheiros incomuns, desligue o aparelho imediatamente e desconecte o adaptador de rede da tomada. Se isso acontecer, você deve parar de usar o aparador até que seja verificado por um especialista. Não inale o fumo resultante da queima do aparelho. Se você inalou esse tipo de fumaça, consulte um médico o mais rápido possível. A inalação dessa fumaça pode ser prejudicial à saúde.
- Certifique-se de que não há chamas abertas (por exemplo, velas acesas) perto do aparador. Use o aparador em um ambiente seco e nunca perto de materiais inflamáveis, como cortinas ou gases ou líquidos explosivos ou inflamáveis.
- O aparador foi projetado para cortar apenas cabelo humano.
- Todos os cabos devem ser roteados de forma que não sejam pisados ou obstruídos.
- Nunca use o aparador com um pente acessório quebrado ou com defeito. Um pente acessório com um dente quebrado pode causar ferimentos.
- Segure o cabo pelo plugue e não puxe pelo cabo.
- Não coloque móveis ou outros objetos pesados sobre os cabos. Certifique-se de que os fios não estejam dobrados, especialmente nos receptáculos do plugue e do conector.
- Não coloque os cabos sobre objetos quentes, cantos ou objetos pontiagudos.
- A máquina de cortar cabelo foi concebida para trabalhar em divisões com um elevado nível de humidade (por exemplo, a casa de banho), mas não com uma quantidade excessiva de pó. Faixa de temperatura e humidade de operação: 5°C a 35°C e 85% de humidade relativa máxima.

LISTA DE PEÇAS



- 1. lâminas
- 2. cabeça ajustável
- 3. Área coberta

- 4. Botão de alimentação
- 5. Luz LED
- 6. Aóleo de lâmina

- 7. Pum acessório
- 8. Cescova de limpeza
- 9. Adaptador de rede

ANTES DO PRIMEIRO USO

- Retire o aparador da embalagem e remova completamente todos os materiais de embalagem. Verifique se há sinais de danos no aparador. Se o aparador estiver danificado, não o utilize.

Controle de led

O LED de controle fornece informações sobre o status operacional atual do barbeador durante o carregamento ou durante a operação:

Modo	Luz LED	Significado
durante o carregamento	luz led verde	A bateria está totalmente carregada
	luz led vermelha	A bateria não está totalmente carregada
em modo de bateria	luz led verde	A bateria tem carga suficiente
	Luz led verde piscando	Nível de bateria baixo
	A luz led pisca três vezes em vermelho e o barbeador não liga	A bateria está quase morta
Conectado à rede elétrica	Luz led verde	Conectado à rede

Carga da bateria

Antes da primeira utilização ou se a bateria incorporada não estiver carregada, carregue o dispositivo da seguinte forma:

1. Primeiro, conecte o pequeno plugue do cabo do adaptador de energia à porta do adaptador de energia do aparador de cabelo e, em seguida, conecte o adaptador de energia a uma tomada elétrica acessível.
2. Durante o processo de carregamento, o LED de controle indica o nível de carga atual da bateria.
3. O aparador de cabelo pode ser usado conectado à rede elétrica a qualquer momento, independentemente do nível de carga da bateria.

Acessórios

• Clâmina

Após cada limpeza, aplique algumas gotas de óleo específico no bloco da lâmina para facilitar o movimento.

• Cescova de limpeza

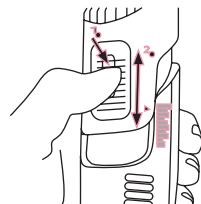
Use a escova de limpeza para remover qualquer cabelo preso no bloco da lâmina.

• Pum acessório

O pente acessório é ajustável em 10 passos. Isso permite predefinir o comprimento de corte entre 1,5 e 16 mm. Para isso, proceda da seguinte forma:

1. Pressione e segure o mecanismo de bloqueio do pente acessório.
2. Deslize o pente acessório até o comprimento de corte desejado e solte o mecanismo de travamento.

La pequena seta no pente acessório aponta para a escala que indica a configuração do comprimento de corte.



O aparador também pode ser usado sem o pente acessório.

Para remover o pente acessório, pressione e segure o mecanismo de liberação e deslize-o para cima para removê-lo da guia.

Ao montar o pente acessório, certifique-se de que ele esteja firme na guia. Deslize-o lentamente para baixo até ouvir um clique no lugar.

PRIMEIRO USO

- O aparador de cabelo tem uma função de sucção que suga o cabelo cortado e o recolhe em um recipiente.
- Observe que a função de sucção depende muito do comprimento do cabelo cortado.
- Funciona melhor com cabelos curtos.

Corte de cabelo

O aparador de cabelo pode ser usado no modo de bateria ou conectado à rede elétrica.

Tenha cuidado ao cortar o cabelo em áreas com pele muito fina (por exemplo, as axilas ou a região pubiana). Lesões podem ocorrer.

O cabelo a ser cortado deve estar seco.

Dependendo do ângulo de corte, o comprimento de corte pode ser diferente do comprimento de corte indicado.

- Familiarize-se primeiro com o aparador e tente segurá-lo para poder pressionar o botão liga/desliga a qualquer momento. Segure o aparador com firmeza.
- Prisma simples, penteie bem o cabelo.
- Ajuste o pente acessório para o comprimento de corte desejado.

Se você não tiver certeza do comprimento de corte adequado, comece com um comprimento longo e trabalhe até um comprimento menor, se necessário.

Ligue o aparador com o botão liga/desliga.

Sempre ligue o aparador antes de começar a cortar. Isso impedirá que as lâminas se prendam.

Posicione o aparador de modo que a face do bloco da lâmina possa se mover paralelamente à pele. Deslize o aparador pelo cabelo o mais uniformemente possível.

Para evitar ferimentos ou irritação da pele ao cortar dobras ou áreas com pele mais fina, estique a pele com os dedos.

- Companhia Comece cortando o cabelo da nuca ou dos lados e corte em direção ao topo da cabeça. Em seguida, corte na frente também na direção da coroa.
- ELE recomenda cortar contra a direção do crescimento do cabelo.
- Para Para cortar todo o cabelo, deslize o aparador sobre a mesma mecha várias vezes.
- Também é recomendado pentear o cabelo de vez em quando.
- Para Para cortar cabelos com mais de 12 mm, é recomendável deslizar o aparador pelo cabelo várias vezes e em diferentes direções. Isso produzirá um corte uniforme e homogêneo.
- Também Você pode usar o aparador sem o pente acessório. Sem o pente acessório o cabelo é cortado bem rente à raiz. Este aparelho também permite contornar o corte e aparar as costeletas.

Corte de contorno

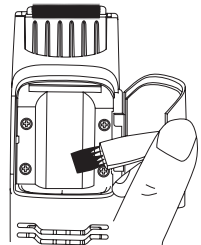
Posicione a borda frontal do bloco de lâminas na altura desejada da linha do cabelo. Em seguida, deslize o aparador para baixo em um movimento suave.

Corte de barba

- Penteie a barba na direção do crescimento com o pente fornecido.
- Rapare a barba para baixo começando pela orelha. Corte um lado primeiro, depois o outro.
- Para Para aparar uma barba muito curta, aparar um bigode ou afinar contornos, use o aparador sem o pente acessório.
- Modifique o comprimento de corte conforme necessário ajustando o pente acessório de acordo.
- Para Para aparar o bigode, penteie-o para baixo com o pente fornecido. Comece a aparar no centro da boca e trabalhe para fora, para um lado e para o outro.

Esvaziar o recipiente para cabelo

- Para esvaziar o tanque, abra a tampa para a direita e esvazie-o.
- Você pode remover qualquer cabelo deixado no tanque com a escova de limpeza.
- Para em seguida, feche a tampa do tanque para restaurar a função de vácuo. Você ouvirá um clique quando a tampa se encaixar no lugar.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

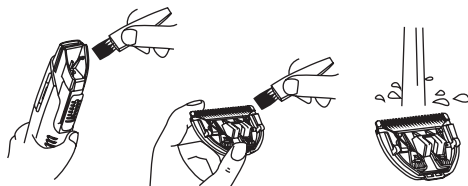
Desconecte o adaptador de rede da tomada e o plugue pequeno do cabo do adaptador de rede da porta do aparelho antes de limpar. Desligue o aparelho.

AVISO: Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

- Extrua o pente acessório se ele estiver conectado. O pente acessório pode ser limpo com água e sabão. Em seguida, seque-o completamente.
- O corpo do aparelho pode ser limpo com um pano levemente úmido; nunca use agentes de limpeza agressivos.
- Remova os resíduos de cabelo do bloco de lâminas e do recipiente de cabelo com a escova de limpeza.
- Para uma limpeza mais completa, remova o bloco de lâminas do aparelho. Use o polegar para pressionar a lâmina de metal pela frente até que o bloco da lâmina saia da cabeça do aparelho.



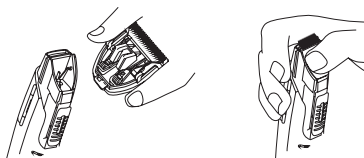
- Usando a escova de limpeza, remova qualquer cabelo restante da cabeça do aparelho e do bloco de lâminas removido. Se desejar, lave o bloco de facas em água corrente. Seque o bloco de facas completamente após a limpeza. Faz suavemente para evitar danificá-lo.



- Para preservar o movimento adequado do bloco de facas, aplique óleo após a limpeza. Aplique algumas gotas de óleo lubrificante no bloco de facas.



- PARA Em seguida, monte novamente o bloco de lâminas na cabeça tosquiadeira:
 1. Coloque o bloco da lâmina no cabeçote tosquiador por cima para encaixar a aba guia no cabeçote tosquiador na ranhura do cabeçote.
 2. Pressione o bloco de facas na cabeça até ouvir um clique e travar com segurança.



O bloco de lâminas do aparador está sujeito a desgaste constante devido ao uso. Para minimizar esse desgaste e manter as lâminas afiadas, o bloco de lâminas deve ser mantido limpo e lubrificado após cada uso.

Guarde o aparelho quando não for utilizá-lo

Se o aparador não for usado por um longo período de tempo, limpe-o conforme descrito na seção "Limpeza".

Para manter intacto o desempenho da bateria, carregue-a em intervalos regulares. Guarde o aparador em local seco, fresco e limpo.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Razão	Solução
A máquina de cortar cabelo não funciona	A bateria interna está vazia. Carregue a bateria.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a tomada elétrica à qual o adaptador de rede está conectado tem energia. Conecte o aparelho a outra tomada que você sabe que é fornecida com energia.
Os resultados de corte não são satisfatórios	EO bloco de facas está sujo ou não se move livremente.	<ul style="list-style-type: none">• Limpe e lubrifique o bloco de facas conforme descrito na seção "Limpeza".
A função de vácuo não funciona corretamente	A função de sucção é altamente dependente do comprimento do cabelo cortado. Funciona melhor com cabelos curtos.	<ul style="list-style-type: none">• O cabelo cortado pode ser muito longo para a função de vácuo. Corte o cabelo em várias fases, se necessário.• Quanto mais curto o cabelo permanecer, mais eficaz será a função de sucção.• Eo recipiente para cabelo está cheio. Esvazie-o antes de usar o aparador.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.





FRANÇAIS

Merci beaucoup d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour son utilisation correcte.

Les précautions de sécurité incluses réduisent le risque de choc électrique, de blessure ou même de mort si elles sont strictement suivies. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la carte de garantie du produit dûment remplie, l'emballage d'origine du produit et la preuve d'achat. Si possible, transmettez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les précautions de sécurité de base et les règles de prévention des accidents lors de l'utilisation d'un appareil. Nous déclinons toute responsabilité dérivée du non-respect de ces instructions par les clients.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les symboles et mots clés suivants peuvent apparaître dans le manuel d'utilisation, l'appareil ou l'emballage :

	Ce symbole indique des informations supplémentaires sur la manipulation et l'utilisation du produit.
	L'adaptateur secteur convient uniquement à une utilisation en intérieur.
	Cette icône indique que la tondeuse ne peut pas être lavée sous l'eau du robinet.
	L'adaptateur secteur de la tondeuse à cheveux intègre un transformateur isolé résistant aux courts-circuits.

La tondeuse est facile à utiliser et est uniquement conçue pour couper/couper les cheveux humains. N'utilisez l'appareil que pour couper des cheveux secs. La tondeuse n'est pas destinée à un usage commercial. N'utilisez la tondeuse qu'à des fins privées, car toute autre utilisation sera considérée comme inappropriée. De plus, la tondeuse à cheveux ne doit pas être utilisée à l'extérieur ou dans des régions au climat tropical. Utilisez la tondeuse uniquement aux fins spécifiées dans ce manuel d'utilisation. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut causer des dommages permanents à l'appareil. Cela peut annuler votre garantie.

Cet appareil est conforme à toutes les normes légales applicables ainsi qu'aux normes de conformité UL. En cas de modification de l'appareil non autorisée par le fabricant, le respect de ces normes ne sera pas garanti. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages ou des pannes qui en résultent.

Respectez scrupuleusement les réglementations légales nationales ou les lois du pays où l'appareil est utilisé.

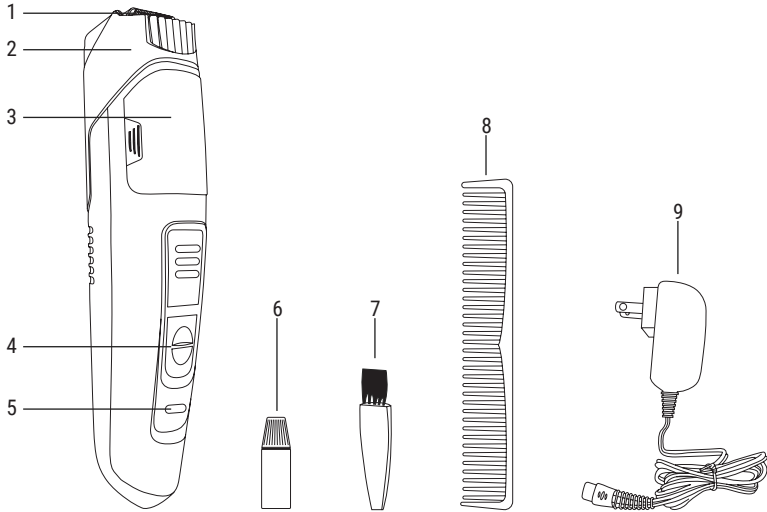
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil, des précautions de sécurité de base doivent être suivies à tout moment, y compris les suivantes :

- Lisez attentivement toutes les instructions.
- Pour vous protéger contre les risques d'électrocution, ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une surveillance étroite est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, après une panne ou s'il est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Apportez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou ajustements électriques ou mécaniques nécessaires.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures graves.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'un comptoir.
- Les batteries ne doivent pas être démontées, écrasées, percées, ouvertes ou coupées de toute autre manière.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de huit ans, ainsi que par des personnes ayant des capacités mentales, sensorielles ou physiques réduites ou par des personnes sans connaissances ou expérience préalables, à condition qu'elles soient surveillées ou formées à l'utilisation sûre de l'appareil et comprendre les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec la tondeuse. Les tâches de nettoyage et d'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance. Les petites pièces peuvent être mortelles en cas d'ingestion.
- Gardez le film d'emballage hors de portée des enfants en raison du risque d'étouffement. Conservez la tondeuse à cheveux et le câble de raccordement hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- Gardez la tondeuse au sec et à l'abri de l'humidité et des projections d'eau.
- N'utilisez jamais la tondeuse avec les mains mouillées.
- La tondeuse à cheveux et l'adaptateur secteur ne doivent pas être immergés dans l'eau ou d'autres liquides, ni rincés à l'eau du robinet.

- Si la tondeuse tombe dans l'eau, débranchez d'abord l'adaptateur secteur de la prise de courant, puis retirez-le de l'eau. Faites vérifier la tondeuse par un spécialiste avant de l'utiliser à nouveau.
- Si vous utilisez la tondeuse dans la salle de bain, débranchez-la de la prise après utilisation. La proximité de l'eau représente un danger, même avec l'appareil éteint.
- En cas de dommages visibles sur la tondeuse à cheveux ou l'adaptateur secteur, n'utilisez pas l'appareil.
- Vous ne devez brancher l'adaptateur secteur que dans une prise correctement installée et facilement accessible à tout moment. La tension de la prise de courant doit correspondre aux spécifications de la plaque signalétique.
- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise après chaque utilisation, après la charge, en cas de panne et avant de nettoyer l'appareil.
- La tondeuse n'est pas conçue pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Si vous remarquez de la fumée, des bruits ou des odeurs inhabituels, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant. Si cela se produit, vous devez arrêter d'utiliser la tondeuse jusqu'à ce qu'elle ait été vérifiée par un spécialiste. N'inhaliez pas la fumée produite par la combustion de l'appareil. Si vous avez inhalé ce type de fumée, consultez un médecin dès que possible. L'inhalation de cette fumée peut être nocive pour la santé.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes nues (par exemple des bougies allumées) à proximité de la tondeuse. Utilisez la tondeuse dans un environnement sec et jamais à proximité de matériaux inflammables tels que des rideaux ou des gaz ou liquides explosifs ou inflammables.
- La tondeuse est conçue pour couper les cheveux humains uniquement.
- Tous les câbles doivent être acheminés de manière à ne pas être piétinés ou obstrués.
- N'utilisez jamais la tondeuse avec un peigne accessoire cassé ou défectueux. Un peigne accessoire avec une dent cassée peut causer des blessures.
- Tenez le cordon par la fiche et ne tirez pas sur le cordon.
- Ne placez pas de meubles ou d'autres objets lourds sur les câbles. Assurez-vous que les fils ne sont pas sertis, en particulier au niveau des fiches et des connecteurs.
- Ne placez pas les câbles sur des objets chauds, des coins ou des objets pointus.
- La tondeuse à cheveux est conçue pour fonctionner dans des pièces très humides (par exemple, la salle de bain), mais pas trop poussiéreuses. Plage de température et d'humidité de fonctionnement : 5 °C à 35 °C et 85 % d'humidité relative maximale.

LISTE DES PIÈCES



- 1. Lames
- 2. Tête réglable
- 3. Pont

- 4. Bouton d'allumage
- 5. Lumière LED
- 6. Huile de lame

- 7. Pun accessoire
- 8. Brosse nettoyante
- 9. Adaptateur de réseau

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez la tondeuse de l'emballage et retirez complètement tous les matériaux d'emballage. Vérifiez les signes de dommages à la tondeuse. Si la tondeuse est endommagée, ne l'utilisez pas.

Contrôle mené

La LED de contrôle vous fournit des informations sur l'état de fonctionnement actuel du rasoir lors de la charge ou pendant le fonctionnement :

Mode	Lumière LED	Signification
Pendant la charge	Lumière led verte	La batterie est complètement chargée
	lumière led rouge	La batterie n'est pas complètement chargée
En mode batterie	Lumière led verte	La batterie est suffisamment chargée
	Lumière LED verte clignotante	Niveau de batterie faible
	La lumière LED clignote trois fois en rouge et le rasoir ne s'allume pas	La batterie est presque morte
Connecté au réseau électrique	Lumière led verte	connecté au réseau

Charge de la batterie

Avant la première utilisation ou si la batterie intégrée n'est pas chargée, chargez l'appareil comme suit :

1. Connectez d'abord la petite fiche du câble de l'adaptateur secteur au port de l'adaptateur secteur de la tondeuse à cheveux, puis connectez l'adaptateur secteur à une prise électrique accessible.
2. Pendant le processus de charge, la LED de contrôle indique le niveau de charge actuel de la batterie.
3. La tondeuse à cheveux peut être utilisée connectée au secteur à tout moment, quel que soit le niveau de charge de la batterie.

Accessoires

• Clame

Après chaque nettoyage, appliquez quelques gouttes d'huile spécifique sur le bloc de lames pour faciliter le mouvement.

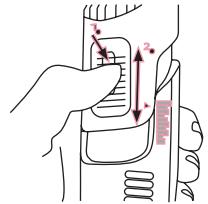
• Cbrosse nettoyante

Utilisez la brosse de nettoyage pour enlever les poils coincés dans le bloc de lames.

• Pun accessoire

Le peigne de fixation est réglable en 10 étapes. Cela vous permet de prérégler la longueur de coupe entre 1,5 et 16 mm. Pour ce faire, procédez comme suit :

1. MAppuyez sur le mécanisme de verrouillage du peigne de fixation et maintenez-le enfoncé.
2. Defaites glisser le peigne de fixation à la longueur de coupe souhaitée et relâchez le mécanisme de verrouillage.
LLa petite flèche sur le peigne de fixation pointe vers l'échelle indiquant le réglage de la longueur de coupe.



La tondeuse peut également être utilisée sans le peigne accessoire.

Pour retirer le peigne de fixation, maintenez enfoncé le mécanisme de déverrouillage et faites-le glisser vers le haut pour le retirer du guide.

Lors du montage du peigne accessoire, assurez-vous qu'il repose fermement dans le guide. Faites-le glisser lentement vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

PREMIÈRE UTILISATION

La tondeuse à cheveux a une fonction d'aspiration qui aspire les cheveux coupés et les récupère dans un récipient.

Veillez noter que la fonction d'aspiration dépend fortement de la longueur des cheveux coupés.

Cela fonctionne mieux avec les cheveux courts.

la Coupe de cheveux

La tondeuse à cheveux peut être utilisée en mode batterie ou connectée au secteur.

Soyez prudent lorsque vous coupez les cheveux dans des zones à la peau très fine (par exemple, les aisselles ou le pubis). Des blessures pourraient survenir.

Les cheveux à couper doivent être secs.

Selon l'angle de coupe, la longueur de coupe peut être différente de la longueur de coupe indiquée.

- familierArrêtez-vous d'abord avec la tondeuse et essayez de la tenir de manière à pouvoir appuyer sur le bouton marche/arrêt à tout moment. Tenez fermement la tondeuse.
- Prisme, bien peigner les cheveux.
- Ajustez le peigne de fixation à la longueur de coupe souhaitée.

Si vous n'êtes pas sûr de la bonne longueur de coupe, commencez par une longueur longue et progressez jusqu'à une longueur plus courte si nécessaire.

Allumez la tondeuse avec le bouton marche/arrêt.

Allumez toujours la tondeuse avant de commencer à couper. Cela empêchera les lames de se coincer.

Positionnez la tondeuse de manière à ce que la face du bloc de lames puisse se déplacer parallèlement à la peau. Faites glisser la tondeuse dans les cheveux aussi uniformément que possible.

Pour éviter les blessures ou les irritations cutanées lors de la coupe dans des plis ou des zones à peau plus fine, étirez la peau avec vos doigts.

- CoCommencez à couper les cheveux à l'arrière du cou ou sur les côtés et coupez vers le sommet de la tête. Coupez ensuite à l'avant également dans le sens de la couronne.
- IL Il est recommandé de couper dans le sens contraire de la pousse des poils.
- Pour Pour couper tous les cheveux, faites glisser la tondeuse plusieurs fois sur la même section de cheveux.
- Tamll est également recommandé de peigner les cheveux de temps en temps.
- PennsylvaniePour couper des cheveux plus longs que 12 mm, il est recommandé de faire glisser la tondeuse dans les cheveux plusieurs fois et dans des directions différentes. Cela produira une coupe régulière et homogène.
- Aussi Vous pouvez utiliser la tondeuse sans le peigne de fixation. Sans le peigne accessoire, les cheveux sont coupés très près de la racine. Cet appareil vous permet également de couper les contours et de tailler les pattes.

Coupe de contour

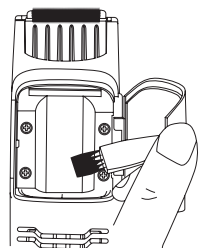
Positionnez le bord avant du bloc de lames à la hauteur souhaitée de la racine des cheveux. Faites ensuite glisser la tondeuse vers le bas en un mouvement fluide.

Taille de barbe

- PPeignez la barbe dans le sens de la pousse avec le peigne fourni.
- RTaillez la barbe vers le bas en partant de l'oreille. Découpez d'abord un côté, puis l'autre.
- Pour Pour tailler une barbe très courte, tailler une moustache ou affiner les contours, utilisez la tondeuse sans le peigne de fixation.
- mModifier la longueur de coupe selon les besoins en ajustant le peigne de fixation en conséquence.
- PPour tailler la moustache, peignez-la vers le bas avec le peigne fourni. Commencez à couper au centre de la bouche et travaillez vers l'extérieur d'un côté et de l'autre.

Vider le bac à cheveux

- Pour vider le réservoir, ouvrez le couvercle vers la droite et videz-le.
- Vous pouvez enlever les cheveux restants dans le réservoir avec la brosse de nettoyage.
- POUR puis fermez le couvercle du réservoir pour rétablir la fonction d'aspiration. Vous entendrez un clic lorsque le couvercle s'enclenchera.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

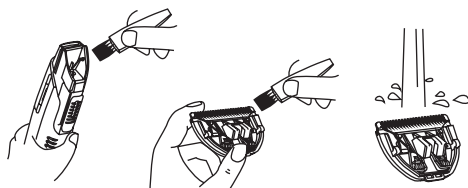
Débranchez l'adaptateur secteur de la prise et la petite fiche du câble de l'adaptateur secteur du port de la tondeuse avant de procéder au nettoyage. Éteignez la tondeuse.

AVERTISSEMENT: Ne plongez jamais la tondeuse dans l'eau ou tout autre liquide.

- ExapportéGagnez le peigne accessoire s'il a été attaché. Le peigne de fixation peut être nettoyé avec de l'eau savonneuse. Ensuite, séchez-le complètement.
- Le corps de la tondeuse peut être nettoyé avec un chiffon légèrement humide ; n'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs.
- Retirez les résidus de cheveux du bloc de lames et du récipient à cheveux avec la brosse de nettoyage.
- Pour un nettoyage plus approfondi, retirez le bloc de lames de la tondeuse. Utilisez votre pouce pour appuyer sur la lame métallique par l'avant jusqu'à ce que le bloc de lames sorte de la tête de la tondeuse.



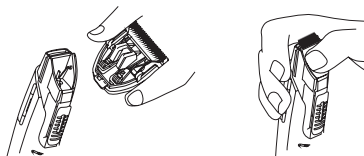
- À l'aide de la brosse de nettoyage, retirez tous les poils restants de la tête de la tondeuse et du bloc de lames retiré. Si vous le souhaitez, rincez le bloc à couteaux sous l'eau du robinet. Séchez complètement le bloc de couteaux après le nettoyage. Fairedélicatement pour éviter de l'abîmer.



- PPour préserver le bon mouvement du bloc de couteaux, appliquez de l'huile après le nettoyage. Appliquez quelques gouttes d'huile lubrifiante sur le bloc de couteaux.



- POUR Remontez ensuite le bloc de lames sur la tête de tondeuse :
- 1. CPlacez le bloc de lames dans la tête de la tondeuse par le haut pour insérer la languette de guidage de la tête de la tondeuse dans la fente de la tête.
- 2. PAppuyez sur le bloc de couteaux dans la tête jusqu'à ce qu'il s'enclenche et se verrouille solidement.



Le bloc de lames de la tondeuse est soumis à une usure constante due à l'utilisation. Pour minimiser cette usure et garder les lames aiguisées, le bloc de lames doit être maintenu propre et lubrifié après chaque utilisation.

Ranger l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas

Si la tondeuse ne va pas être utilisée pendant une longue période, nettoyez-la comme décrit dans la section "Nettoyage".

Pour conserver les performances de la batterie, chargez-la à intervalles réguliers. Rangez la tondeuse dans un endroit sec, frais et propre.

SOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Raison	Solution
La tondeuse à cheveux ne fonctionne pas	La batterie intégrée est vide. Charger la batterie.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la prise de courant à laquelle l'adaptateur secteur est branché est alimentée. Branchez l'appareil à une autre prise dont vous savez qu'elle est alimentée.
Les résultats de coupe ne sont pas satisfaisants	ETLe bloc de couteaux est sale ou ne bouge pas librement.	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez et lubrifiez le bloc de couteaux comme décrit dans la section "Nettoyage".
La fonction d'aspiration ne fonctionne pas correctement	<p>La fonction d'aspiration dépend fortement de la longueur des cheveux coupés.</p> <p>Cela fonctionne mieux avec les cheveux courts.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les cheveux coupés peuvent être trop longs pour la fonction d'aspiration. Coupez les cheveux en plusieurs phases si nécessaire. • Plus les cheveux restent courts, plus la fonction d'aspiration sera efficace. • ETLe conteneur de cheveux est plein. Videz-le avant d'utiliser la tondeuse.







Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie mille per aver scelto il nostro prodotto. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per un suo corretto utilizzo.

Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni o persino la morte se seguite rigorosamente. Si prega di conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni, insieme alla scheda di garanzia del prodotto compilata, alla confezione originale del prodotto e alla prova di acquisto. Se possibile, trasmettere queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base e le norme antinfortunistiche durante l'utilizzo di un apparecchio. Decliniamo ogni responsabilità derivante dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dei clienti.

INFORMAZIONI GENERALI

Sul manuale d'uso, sul dispositivo o sulla confezione possono comparire i seguenti simboli e parole chiave:

	Questo simbolo indica informazioni aggiuntive sulla manipolazione e l'uso del prodotto.
	L'adattatore di rete è adatto solo per uso interno.
	Questa icona indica che il tagliacapelli non può essere lavato sotto l'acqua del rubinetto.
	L'adattatore di rete del tagliacapelli incorpora un trasformatore isolato a prova di cortocircuito.

Il tagliacapelli è facile da usare ed è progettato esclusivamente per tagliare/tagliare i capelli umani. Utilizzare l'apparecchio solo per tagliare i capelli asciutti. Il tagliacapelli non è destinato all'uso commerciale. Utilizzare il tagliacapelli solo per uso privato, ogni altro uso sarà considerato improprio. Inoltre, il tagliacapelli non deve essere utilizzato all'aperto o in regioni con clima tropicale. Utilizzare il tagliacapelli solo per gli scopi specificati in questo manuale utente. Utilizzare solo accessori consigliati dal produttore. L'uso di accessori non raccomandati può causare danni permanenti all'apparecchio. Ciò potrebbe invalidare la garanzia.

Questo apparecchio è conforme a tutti gli standard legali applicabili insieme agli standard di conformità UL. In caso di modifica dell'apparecchio non autorizzata dal produttore, il rispetto di tali norme non sarà garantito. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni o guasti risultanti.

Osservare rigorosamente le normative legali nazionali o le leggi del paese in cui viene utilizzato l'apparecchio.

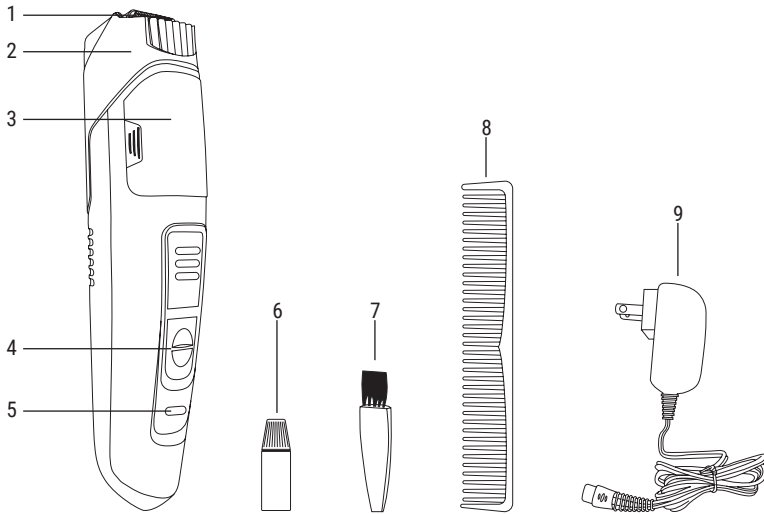
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti:

- Leggere attentamente tutte le istruzioni.
- Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- È necessaria un'attenta supervisione se l'apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
- Scollegare l'apparecchio quando non è in uso, prima di inserire o rimuovere parti e prima di pulirlo.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, dopo un guasto o se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Portare l'apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato per l'esame, la riparazione o le necessarie regolazioni elettriche o meccaniche.
- L'uso di accessori non consigliati o venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni gravi.
- Non usarlo all'aperto.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un tavolo o bancone.
- Le batterie non devono essere smontate, schiacciate, perforate, aperte o tagliate in altro modo.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore in dotazione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni, nonché da persone con ridotte capacità mentali, sensoriali o fisiche o da persone prive di conoscenza o esperienza precedenti, a condizione che siano supervisionate o addestrate all'uso sicuro dell'apparecchio e capire i potenziali pericoli...
- I bambini non devono giocare con il tagliacapelli. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. Piccole parti possono essere mortali se ingerite.
- Tenere la pellicola di imballaggio fuori dalla portata dei bambini a causa del rischio di soffocamento. Tenere il tagliacapelli e il cavo di collegamento fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- Tenere il tagliacapelli asciutto e protetto da umidità e spruzzi d'acqua.
- Non utilizzare mai il tagliacapelli con le mani bagnate.
- Il tagliacapelli e l'alimentatore non devono essere immersi in acqua o altri liquidi, né risciacquati con acqua di rubinetto.
- Se il decespugliatore cade in acqua, scollegare prima l'adattatore di rete dalla presa di corrente, quindi rimuoverlo dall'acqua. Far controllare il tagliacapelli da uno specialista prima di riutilizzarlo.

- Se si utilizza il tagliacapelli in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso. La vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo, anche ad apparecchio spento.
- In caso di danni visibili al tagliacapelli o all'adattatore di rete, non utilizzare l'apparecchio.
- Collegare l'adattatore di rete solo a una presa correttamente installata e facilmente accessibile in qualsiasi momento. La tensione della presa di corrente deve corrispondere alle specifiche sulla targhetta.
- Scollegare l'adattatore di rete dalla presa dopo ogni utilizzo, dopo la ricarica, in caso di guasto e prima di pulire il dispositivo.
- Il tagliacapelli non è progettato per funzionare con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Se notate fumo, rumori o odori insoliti, spegnete immediatamente l'apparecchio e scollegate l'adattatore di rete dalla presa di corrente. Se ciò accade, dovrete smettere di usare il tagliacapelli fino a quando non è stato controllato da uno specialista. Non inalare il fumo prodotto dalla combustione dell'apparecchio. Se hai inalato questo tipo di fumo, consulta un medico il prima possibile. Inalare questo fumo può essere dannoso per la salute.
- Assicurarsi che non vi siano fiamme libere (ad es. candele accese) vicino al tagliacapelli. Utilizzare il tagliacapelli in un ambiente asciutto e mai vicino a materiali infiammabili come tende o gas o liquidi esplosivi o infiammabili.
- Il tagliacapelli è progettato esclusivamente per il taglio di capelli umani.
- Tutti i cavi devono essere posati in modo tale da non essere calpestati o ostruiti.
- Non utilizzare mai il tagliacapelli con un pettine accessorio rotto o difettoso. Un pettine accessorio con un dente rotto può causare lesioni.
- Tenere il cavo dalla spina e non tirare il cavo.
- Non posizionare mobili o altri oggetti pesanti sui cavi. Assicurarsi che i fili non siano piegati, soprattutto in corrispondenza delle prese della spina e del connettore.
- Non posizionare i cavi su oggetti caldi, angoli o oggetti taglienti.
- Il tagliacapelli è progettato per lavorare in ambienti con un alto tasso di umidità (ad esempio il bagno), ma non con un'eccessiva quantità di polvere. Intervallo di temperatura e umidità di esercizio: da 5°C a 35°C e 85% di umidità relativa massima.

ELENCO DELLE PARTI



1. Lame

2. Testa regolabile

3. Ponte

4. Pulsante di accensione

5. Luce a led

6. Olio per lame

7. Pun accessorio

8. C.spazzola per la pulizia

9. Scheda di rete

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre il tagliacapelli dalla confezione e rimuovere completamente tutti i materiali di imballaggio. Verificare la presenza di segni di danni al tagliacapelli. Se il tagliacapelli è danneggiato, non utilizzarlo.

Controllo guidato

Il LED di controllo fornisce informazioni sullo stato operativo corrente del rasoio durante la ricarica o durante il funzionamento:

Modalità	Luce a led	Senso
Durante la ricarica	luce led verde	La batteria è completamente carica
	luce led rossa	La batteria non è completamente carica
In modalità batteria	luce led verde	La batteria ha una carica sufficiente
	Led verde lampeggiante	Livello batteria basso
	La luce led lampeggia tre volte in rosso e il rasoio non si accende	La batteria è quasi scarica
Collegato alla rete elettrica	luce led verde	connesso alla rete

Carica batterie

Prima del primo utilizzo o se la batteria integrata non è carica, caricare il dispositivo come segue:

1. Innanzitutto, collegare la piccola spina del cavo dell'adattatore di rete alla porta dell'adattatore di rete del tagliacapelli, quindi collegare l'adattatore di rete a una presa elettrica accessibile.
2. Durante il processo di ricarica, il LED di controllo indica il livello di carica attuale della batteria.
3. Il tagliacapelli può essere utilizzato collegato alla rete elettrica in qualsiasi momento, indipendentemente dal livello di carica della batteria.

Accessori

• Lama

Dopo ogni pulizia, applicare alcune gocce di olio specifico sul blocco lame per facilitarne il movimento.

• Spazzola per la pulizia

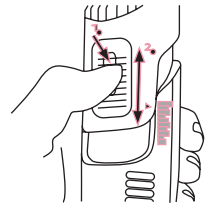
Utilizzare la spazzola per la pulizia per rimuovere eventuali peli incastrati nel blocco lame.

• Pun accessorio

Il pettine di fissaggio è regolabile in 10 passaggi. Ciò consente di preimpostare la lunghezza di taglio tra 1,5 e 16 mm. Per fare ciò, procedere come segue:

1. Tenere premuto il meccanismo di blocco del pettine dell'accessorio.
2. Difar scorrere il pettine di fissaggio alla lunghezza di taglio desiderata e rilasciare il meccanismo di bloccaggio.

La piccola freccia sul pettine dell'accessorio indica la scala che indica l'impostazione della lunghezza di taglio.



Il tagliacapelli può essere utilizzato anche senza il pettine accessorio.

Per rimuovere il pettine di fissaggio, tenere premuto il meccanismo di rilascio e farlo scorrere verso l'alto per rimuoverlo dalla guida.

Quando monti il pettine accessorio, assicurati che sia saldamente inserito nella guida. Fallo scorrere lentamente verso il basso finché non senti lo scatto in posizione.

PRIMO UTILIZZO

- Il tagliacapelli ha una funzione di aspirazione che aspira i capelli tagliati e li raccoglie in un contenitore.
- Si noti che la funzione di aspirazione dipende fortemente dalla lunghezza dei capelli tagliati.
- Funziona meglio con i capelli corti.

Taglio di capelli

Il tagliacapelli può essere utilizzato in modalità batteria o collegato alla rete elettrica.

Prestare attenzione quando si tagliano i peli in aree con pelle molto sottile (ad esempio, le ascelle o la zona pubica). Potrebbero verificarsi lesioni.

I capelli da tagliare devono essere asciutti.

A seconda dell'angolo di taglio, la lunghezza di taglio può essere diversa dalla lunghezza di taglio indicata.

- Familiare fermati prima con il tagliacapelli e cerca di tenerlo in mano in modo da poter premere il pulsante di accensione/spengimento in qualsiasi momento. Tenere saldamente il tagliacapelli.

- Primere, pettinare bene i capelli.

- Regolare il pettine accessorio alla lunghezza di taglio desiderata.

Se non sei sicuro della lunghezza di taglio corretta, inizia con una lunghezza lunga e procedi fino a una lunghezza più corta, se necessario.

Accendi il tagliacapelli con il pulsante on/off.

Accendi sempre il tagliacapelli prima di iniziare a tagliare. Ciò impedirà alle lame di incepparsi.

Posizionare il tagliacapelli in modo che la faccia del blocco lame possa muoversi parallelamente alla pelle. Fai scorrere il tagliacapelli tra i capelli nel modo più uniforme possibile.

Per evitare lesioni o irritazioni della pelle durante il taglio in pieghe o aree con pelle più sottile, tendere la pelle con le dita.

- Colnizia a tagliare i capelli dalla parte posteriore del collo o dai lati e taglia verso la sommità della testa. Quindi tagliare davanti anche in direzione della corona.

- LUI consiglia di tagliare contro la direzione della crescita dei peli.

- Per tagliare tutti i capelli, far scorrere più volte il tagliacapelli sulla stessa ciocca di capelli.

- TamSi consiglia inoltre di pettinare i capelli di tanto in tanto.

- papàPer tagliare i capelli più lunghi di 12 mm, si consiglia di far scorrere il tagliacapelli tra i capelli più volte e in direzioni diverse. Questo produrrà un taglio uniforme e omogeneo.

- Anche È possibile utilizzare il tagliacapelli senza il pettine accessorio. Senza il pettine accessorio i capelli vengono tagliati molto vicino alla radice. Questo apparecchio consente inoltre di modellare il taglio e rifinire le basette.

Taglio del contorno

Posizionare il bordo anteriore del blocco lame all'altezza desiderata dell'attaccatura dei capelli. Quindi fai scorrere il tagliacapelli verso il basso con un movimento fluido.

Taglio della barba

- PPettina la barba nel senso della crescita con il pettine in dotazione.

- R.Taglia la barba verso il basso partendo dall'orecchio. Taglia prima un lato, poi l'altro.

- Per Per rifinire una barba molto corta, rifinire i baffi o definire i contorni, utilizzare il regolacapelli senza il pettine di fissaggio.

- MModificare la lunghezza di taglio secondo necessità regolando di conseguenza il pettine dell'accessorio.

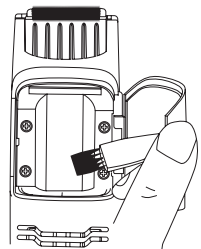
- PPer tagliare i baffi, pettinare verso il basso con il pettine in dotazione. Inizia a rifinire al centro della bocca e lavora verso l'esterno da un lato e dall'altro.

Svuotamento del contenitore dei capelli

- Per svuotare il serbatoio, apri il coperchio a destra e svuotalo.

- È possibile rimuovere eventuali peli rimasti nel serbatoio con la spazzola per la pulizia.

- A quindi richiudere il coperchio del serbatoio per ripristinare la funzione sottovuoto. Sentirai un clic quando il coperchio scatta in posizione.



PULIZIA E MANUTENZIONE

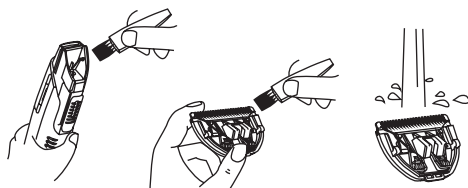
Scollegare l'adattatore di rete dalla presa e la piccola spina del cavo dell'adattatore di rete dalla porta del tagliacapelli prima della pulizia. Spegni il tagliacapelli.

AVVERTIMENTO: Non immergere mai il tagliacapelli in acqua o altri liquidi.

- ExportatoOttieni il pettine accessorio se è stato attaccato. Il pettine accessorio può essere pulito con acqua saponata. Quindi asciugalo completamente.
- Il corpo del tagliacapelli può essere pulito con un panno leggermente umido; non utilizzare mai detergenti aggressivi.
- Rimuovere i residui di peli dal blocco lame e dal contenitore dei peli con la spazzola per la pulizia.
- Per una pulizia più accurata, rimuovere il blocco lame dal tagliacapelli. Usa il pollice per premere sulla lama di metallo dalla parte anteriore fino a quando il blocco lama fuoriesce dalla testina.



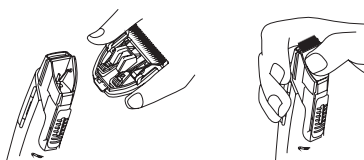
- Utilizzando la spazzola per la pulizia, rimuovere i peli rimanenti dalla testina del tagliacapelli e dal blocco lame rimosso. Se lo si desidera, sciacquare il blocco coltelli sotto l'acqua del rubinetto. Asciugare completamente il blocco coltelli dopo la pulizia. Fare delicatamente per evitare di danneggiarlo.



- PPer preservare il corretto movimento del blocco coltelli, applicare olio dopo la pulizia. Applicare alcune gocce di olio lubrificante sul blocco coltelli.



- A Successivamente, rimontare il blocco lame sulla testina del tagliacapelli:
 1. C.Posizionare il blocco lame nella testa del tagliacapelli dall'alto per inserire la linguetta guida sulla testa del tagliacapelli nella fessura della testa.
 2. PPremere il blocco coltelli nella testa finché non scatta e si blocca saldamente.



Il blocco lama del tagliacapelli è soggetto a costante usura dovuta all'uso. Per ridurre al minimo questa usura e mantenere le lame affilate, il blocco lame deve essere mantenuto pulito e lubrificato dopo ogni utilizzo.

Conservare l'apparecchio quando non lo si utilizza

Se il tagliacapelli non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo, pulirlo come descritto nella sezione "Pulizia".

Per mantenere intatte le prestazioni della batteria, caricarla a intervalli regolari. Conservare il tagliacapelli in un luogo asciutto, fresco e pulito.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Motivo	Soluzione
Il tagliacapelli non funziona	La batteria integrata è scarica. Caricare la batteria.	<ul style="list-style-type: none">• Verificare che la presa di corrente a cui è collegato l'adattatore di rete sia alimentata. Collegare l'apparecchio a un'altra presa che si sa sia alimentata.
I risultati di taglio non sono soddisfacenti	Il blocco coltelli è sporco o non si muove liberamente.	<ul style="list-style-type: none">• Pulire e lubrificare il blocco coltelli come descritto nella sezione "Pulizia".
La funzione di aspirazione non funziona correttamente	<p>La funzione di aspirazione dipende fortemente dalla lunghezza dei capelli tagliati.</p> <p>Funziona meglio con i capelli corti.</p>	<ul style="list-style-type: none">• I capelli tagliati potrebbero essere troppo lunghi per la funzione di aspirazione. Tagliare i capelli in più fasi se necessario.• Più corti rimangono i capelli, più efficace sarà la funzione di aspirazione.• Il contenitore dei capelli è pieno. Svuotarlo prima di utilizzare il tagliacapelli.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.





DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den korrekten Gebrauch zu gewährleisten.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko eines Stromschlags, einer Verletzung oder sogar des Todes, wenn sie strikt befolgt werden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der ausgefüllten Produktgarantiekarte, der Originalverpackung des Produkts und dem Kaufbeleg zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung nach Möglichkeit an den nächsten Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Geräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsvorschriften. Wir lehnen jegliche Verantwortung ab, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch Kunden ergibt.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Folgende Symbole und Schlüsselwörter können in der Bedienungsanleitung, dem Gerät oder der Verpackung vorkommen:

	Dieses Symbol weist auf zusätzliche Informationen zur Handhabung und Verwendung des Produkts hin.
	Der Netzadapter ist nur für den Innenbereich geeignet.
	Dieses Symbol zeigt an, dass die Haarschneidemaschine nicht unter Leitungswasser gewaschen werden kann.
	Das Netzteil des Haarschneiders enthält einen kurzschlussfesten, isolierten Transformator.

Der Haarschneider ist einfach zu bedienen und ausschließlich zum Schneiden/Trimmen von menschlichem Haar konzipiert. Benutzen Sie das Gerät nur zum Schneiden von trockenem Haar. Die Haarschneidemaschine ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Benutzen Sie die Haarschneidemaschine nur für den privaten Gebrauch, da jede andere Verwendung als ungeeignet angesehen wird. Darüber hinaus sollte der Haarschneider nicht im Freien oder in Regionen mit tropischem Klima verwendet werden. Benutzen Sie die Haarschneidemaschine nur für die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Zwecke. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör. Die Verwendung von nicht empfohlenem Zubehör kann zu dauerhaften Schäden am Gerät führen. Dies kann zum Erlöschen Ihrer Garantie führen.

Dieses Gerät entspricht allen geltenden gesetzlichen Normen sowie den UL-Konformitätsstandards. Bei nicht vom Hersteller genehmigten Veränderungen am Gerät kann die Einhaltung dieser Normen nicht gewährleistet werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für daraus resultierende Schäden oder Ausfälle.

Beachten Sie unbedingt die nationalen gesetzlichen Vorschriften bzw. die Gesetze des Landes, in dem das Gerät verwendet wird.

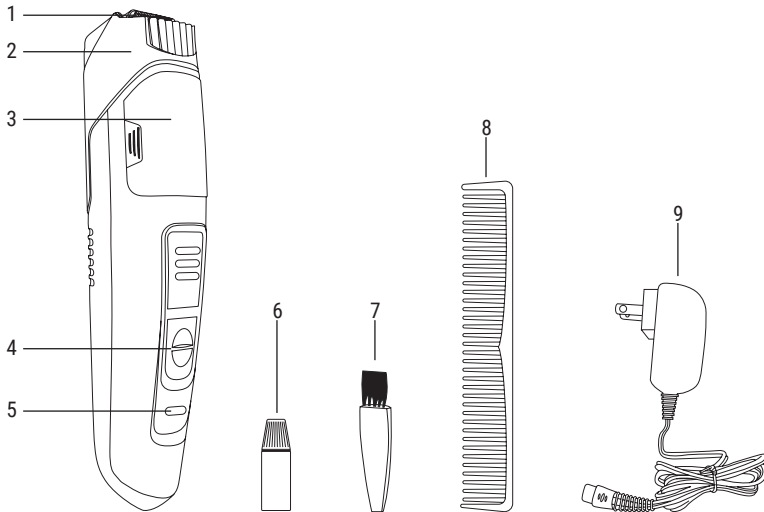
SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines Geräts sollten jederzeit grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, einschließlich der folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Aufsicht erforderlich.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn es nicht verwendet wird, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, nach einer Panne oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Inspektion, Reparatur oder notwendigen elektrischen oder mechanischen Anpassungen zum nächstgelegenen autorisierten Servicecenter.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder schweren Verletzungen führen.
- Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen.
- Batterien dürfen nicht zerlegt, gequetscht, durchstochen, geöffnet oder auf andere Weise zerschnitten werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten geistigen, sensorischen oder körperlichen Fähigkeiten oder von Personen ohne Vorkenntnisse oder Erfahrung verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Geräts geschult werden die potenziellen Gefahren verstehen. .
- Kinder dürfen nicht mit der Haarschneidemaschine spielen. Reinigungs- und Benutzerwartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kleinteile können beim Verschlucken tödlich sein.
- Bewahren Sie die Verpackungsfolie wegen Erstickengefahr außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bewahren Sie den Haarschneider und das Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren auf.
- Bewahren Sie die Haarschneidemaschine trocken und vor Feuchtigkeit und Spritzwasser geschützt auf.
- Benutzen Sie die Haarschneidemaschine niemals mit nassen Händen.
- Der Haarschneider und das Netzteil dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder mit Leitungswasser abgespült werden.

- Wenn der Trimmer ins Wasser fällt, trennen Sie zuerst den Netzadapter von der Steckdose und nehmen Sie ihn dann aus dem Wasser. Lassen Sie die Haarschneidemaschine von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie sie erneut verwenden.
- Wenn Sie den Haarschneider im Badezimmer verwenden, ziehen Sie ihn nach Gebrauch aus der Steckdose. Auch bei ausgeschaltetem Gerät stellt die Nähe von Wasser eine Gefahr dar.
- Bei sichtbaren Schäden am Haarschneider oder am Netzteil das Gerät nicht verwenden.
- Stecken Sie den Netzadapter nur in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist. Die Spannung der Steckdose muss mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Trennen Sie das Netzteil nach jedem Gebrauch, nach dem Laden, im Störfall und vor der Reinigung des Gerätes von der Steckdose.
- Die Haarschneidemaschine ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem ausgelegt.
- Wenn Sie Rauch, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bemerken, schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen Sie den Netzadapter von der Steckdose. In diesem Fall sollten Sie die Haarschneidemaschine nicht mehr verwenden, bis sie von einem Fachmann überprüft wurde. Atmen Sie den Rauch, der durch das Verbrennen des Geräts entstanden ist, nicht ein. Wenn Sie diese Art von Rauch eingeatmet haben, suchen Sie schnellstmöglich einen Arzt auf. Das Einatmen dieses Rauchs kann gesundheitsschädlich sein.
- Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe der Haarschneidemaschine keine offenen Flammen (z. B. brennende Kerzen) befinden. Benutzen Sie die Haarschneidemaschine in einer trockenen Umgebung und niemals in der Nähe von brennbaren Materialien wie Vorhängen oder explosiven oder brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten.
- Der Haarschneider ist ausschließlich zum Schneiden von menschlichem Haar bestimmt.
- Alle Kabel müssen so verlegt werden, dass niemand darauf treten oder sie behindern kann.
- Benutzen Sie die Haarschneidemaschine niemals mit einem kaputten oder defekten Zubehörkamm. Ein Zubehörkamm mit abgebrochenem Zahn kann zu Verletzungen führen.
- Fassen Sie das Kabel am Stecker an und ziehen Sie nicht am Kabel.
- Stellen Sie keine Möbel oder andere schwere Gegenstände auf die Kabel. Stellen Sie sicher, dass die Drähte nicht gequetscht sind, insbesondere an den Stecker- und Anschlussbuchsen.
- Legen Sie die Kabel nicht auf heiße Gegenstände, Ecken oder scharfe Gegenstände.
- Der Haarschneider ist für den Einsatz in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer), aber nicht mit übermäßiger Staubbildung konzipiert. Betriebstemperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereich: 5 °C bis 35 °C und 85 % maximale relative Luftfeuchtigkeit.

LISTE DER EINZELTEILE



1. Klingen

2. Verstellbarer Kopf

3. Deck

4. Power-Taste

5. LED-Licht

6. ZKlingenöl

7. Pein Accessoire

8. Reinigungsbürste

9. Netzwerkadapter

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie die Haarschneidemaschine aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vollständig. Überprüfen Sie die Haarschneidemaschine auf Anzeichen von Schäden. Wenn die Haarschneidemaschine beschädigt ist, verwenden Sie sie nicht.

LED-Steuerung

Die Kontroll-LED gibt Ihnen beim Laden oder im Betrieb Auskunft über den aktuellen Betriebszustand des Rasierers:

Modus	LED-Licht	Bedeutung
Während des Ladevorgangs	Grünes LED-Licht	Der Akku ist vollständig geladen
	Rotes LED-Licht	Der Akku ist nicht vollständig aufgeladen
Im Batteriebetrieb	Grünes LED-Licht	Der Akku ist ausreichend geladen
	Blinkendes grünes LED-Licht	Niedriger Batteriestand
	Das LED-Licht blinkt dreimal rot und der Rasierer lässt sich nicht einschalten	Die Batterie ist fast leer
An das Stromnetz angeschlossen	Grünes LED-Licht	mit dem Netzwerk verbunden

Akku-Ladung

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch oder wenn der eingebaute Akku nicht geladen ist, wie folgt auf:

1. Verbinden Sie zunächst den kleinen Stecker des Netzadapterkabels mit dem Netzadapterschluss des Haarschneiders und schließen Sie dann den Netzadapter an eine zugängliche Steckdose an.
2. Während des Ladevorgangs zeigt die Kontroll-LED den aktuellen Ladezustand des Akkus an.
3. Unabhängig vom Ladezustand des Akkus kann der Haarschneider jederzeit am Stromnetz betrieben werden.

Zubehör

• C.Klinge

Tragen Sie nach jeder Reinigung ein paar Tropfen Spezialöl auf den Messerblock auf, um die Bewegung zu erleichtern.

• C.Reinigungsbürste

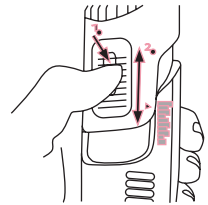
Benutzen Sie die Reinigungsbürste, um im Messerblock festsitzende Haare zu entfernen.

• Pein Accessoire

Der Aufsteckkamm ist in 10 Stufen verstellbar. Dadurch können Sie die Schnittlänge zwischen 1,5 und 16 mm voreinstellen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. MHalten Sie den Verriegelungsmechanismus des Aufsatzkamms gedrückt.
2. VonSchieben Sie den Aufsteckkamm auf die gewünschte Schnittlänge und lösen Sie den Verriegelungsmechanismus.

LDer kleine Pfeil am Aufsteckkamm zeigt auf die Skala, die die Schnittlängeneinstellung anzeigt.



Die Haarschneidemaschine kann auch ohne den Zubehörkamm verwendet werden.

Um den Aufsteckkamm zu entfernen, halten Sie den Entriegelungsmechanismus gedrückt und schieben Sie ihn nach oben, um ihn aus der Führung zu entfernen.

Achten Sie bei der Montage des Zubehörkamms darauf, dass dieser fest in der Führung sitzt. Schieben Sie es langsam nach unten, bis es hörbar einrastet.

ERSTE BENUTZUNG

- Der Haarschneider verfügt über eine Saugfunktion, die die geschnittenen Haare aufsaugt und in einem Behälter sammelt.
- Bitte beachten Sie, dass die Saugfunktion stark von der Länge der geschnittenen Haare abhängt.
- Es funktioniert am besten mit kurzen Haaren.

Haare schneiden

Der Haarschneider kann im Akkubetrieb verwendet oder an das Stromnetz angeschlossen werden.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Haare in Bereichen mit sehr dünner Haut schneiden (z. B. in den Achselhöhlen oder im Schambereich). Es könnte zu Verletzungen kommen.

Die zu schneidenden Haare müssen trocken sein.

Abhängig vom Schnittwinkel kann die Schnittlänge von der angegebenen Schnittlänge abweichen.

- Vertrautstoppen sie zunächst mit der haarschneidemaschine und versuchen sie, sie so zu halten, dass sie jederzeit die ein-/aus-taste drücken können. Halten sie die haarschneidemaschine fest.

- Prikämmen sie einfach die haare gut.

- Stellen sie den aufsteckkamm auf die gewünschte schnittlänge ein.

Wenn sie sich über die richtige schnittlänge nicht sicher sind, beginnen sie mit einer langen länge und arbeiten sie sich bei bedarf bis zu einer kürzeren länge vor.

Schalten sie die haarschneidemaschine mit der ein-/aus-taste ein.

Schalten sie die haarschneidemaschine immer ein, bevor sie mit dem schneiden beginnen. Dadurch wird verhindert, dass die klingen klemmen.

Positionieren sie den haarschneider so, dass sich die fläche des klingenblocks parallel zur haut bewegen kann. Führen sie die haarschneidemaschine möglichst gleichmäßig durch das haar.

Um Verletzungen oder Hautreizungen beim Schneiden in Falten oder Bereiche mit dünnerer Haut zu vermeiden, dehnen Sie die Haut mit den Fingern.

- CoBeginnen Sie mit dem Schneiden der Haare im Nacken oder an den Seiten und schneiden Sie sie in Richtung des Scheitels. Anschließend vorne ebenfalls in Richtung Scheitel einschneiden.

- Er empfiehlt, gegen die Haarwuchsrichtung zu schneiden.

- Für Um alle Haare zu schneiden, fahren Sie mit der Haarschneidemaschine mehrmals über dieselbe Haarpartie.

- TamEs wird außerdem empfohlen, die Haare von Zeit zu Zeit zu kämmen.

- paUm Haare mit einer Länge von mehr als 12 mm zu schneiden, empfiehlt es sich, die Haarschneidemaschine mehrmals und in verschiedene Richtungen durch das Haar zu führen. Dadurch entsteht ein gleichmäßiger und homogener Schnitt.

- Auch Sie können die Haarschneidemaschine ohne den Aufsteckkamm verwenden. Ohne den Zubehörkamm werden die Haare sehr nah an der Wurzel geschnitten. Mit diesem Gerät können Sie auch Koteletten konturieren und trimmen.

Konturschneiden

Positionieren Sie die Vorderkante des Klingenblocks auf der gewünschten Höhe des Haaransatzes. Schieben Sie dann die Haarschneidemaschine in einer sanften Bewegung nach unten.

Bartschneiden

- PKämmen Sie den Bart mit dem mitgelieferten Kamm in Wuchsrichtung.

- R.Schneiden Sie den Bart vom Ohr ausgehend nach unten. Schneiden Sie zuerst eine Seite aus, dann die andere.

- Für Um einen sehr kurzen Bart zu schneiden, einen Schnurrbart zu trimmen oder Konturen zu schärfen, verwenden Sie die Haarschneidemaschine ohne Aufsteckkamm.

- MPassen Sie die Schnittlänge nach Bedarf an, indem Sie den Aufsteckkamm entsprechend anpassen.

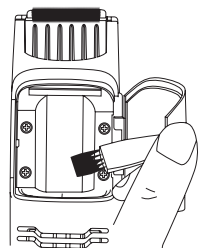
- PUm den Schnurrbart zu trimmen, kämmen Sie ihn mit dem mitgelieferten Kamm gerade nach unten. Beginnen Sie mit dem Trimmen in der Mitte des Mundes und arbeiten Sie sich nach außen zur einen und zur anderen Seite vor.

Entleeren des Haarbehälters

- Um den Tank zu entleeren, öffnen Sie den Deckel nach rechts und entleeren Sie ihn.

- Mit der Reinigungsbürste können Sie im Tank verbliebene Haare entfernen.

- ZU Schließen Sie dann den Tankdeckel, um die Vakuumpfunktion wiederherzustellen. Sie hören ein Klicken, wenn die Abdeckung einrastet.

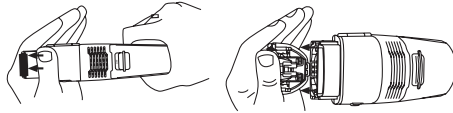


REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

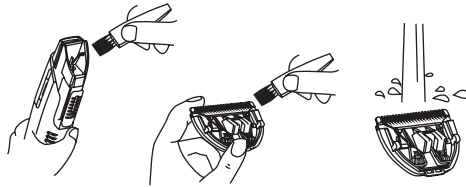
Trennen Sie vor der Reinigung den Netzadapter aus der Steckdose und den kleinen Stecker des Netzadapterkabels aus dem Anschluss der Haarschneidemaschine. Schalten Sie die Haarschneidemaschine aus.

WARNUNG: Tauchen Sie die Haarschneidemaschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Exgebracht Besorgen Sie sich den Zubehörkamm, falls dieser angebracht ist. Der Aufsatzkamm kann mit Seifenwasser gereinigt werden. Anschließend vollständig trocknen.
- Das Gehäuse der Haarschneidemaschine kann mit einem leicht feuchten Tuch gereinigt werden; Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie mit der Reinigungsbürste die Haarreste vom Klingenblock und dem Haarbehälter.
- Für eine gründlichere Reinigung entfernen Sie den Klingenblock vom Haarschneider. Drücken Sie mit dem Daumen von vorne auf die Metallklinge, bis der Klingenblock aus dem Scherkopf herauskommt.



- Entfernen Sie mit der Reinigungsbürste alle verbleibenden Haare vom Scherkopf und dem entfernten Klingenblock. Spülen Sie den Messerblock bei Bedarf unter Leitungswasser ab. Trocknen Sie den Messerblock nach der Reinigung vollständig ab. Machen Sie vorsichtig, um eine Beschädigung zu vermeiden.

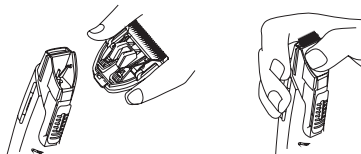


- Um die einwandfreie Bewegung des Messerblocks zu gewährleisten, tragen Sie nach der Reinigung Öl auf. Tragen Sie ein paar Tropfen Schmieröl auf den Messerblock auf.



- ZU Als nächstes montieren Sie den Klingenblock wieder am Scherkopf:

1. C. Setzen Sie den Klingenblock von oben in den Haarschneidekopf ein, sodass die Führungslasche am Haarschneidekopf in den Schlitz im Kopf passt.
2. P Drücken Sie den Messerblock in den Kopf, bis er einrastet und sicher einrastet.



Der Messerblock der Haarschneidemaschine unterliegt durch den Gebrauch einem ständigen Verschleiß. Um diesen Verschleiß zu minimieren und die Klingen scharf zu halten, sollte der Klingensblock nach jedem Gebrauch sauber gehalten und geschmiert werden.


Bewahren Sie das Gerät auf, wenn Sie es nicht verwenden

Wenn Sie die Haarschneidemaschine längere Zeit nicht benutzen, reinigen Sie sie wie im Abschnitt „Reinigung“ beschrieben.

Um die Leistung des Akkus aufrechtzuerhalten, laden Sie ihn in regelmäßigen Abständen auf. Bewahren Sie die Haarschneidemaschine an einem trockenen, kühlen und sauberen Ort auf.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Grund	Lösung
Der Haarschneider funktioniert nicht	Der eingebaute Akku ist leer. Lade die Batterie auf.	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob die Steckdose, an der das Netzteil angeschlossen ist, Strom führt. Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose an, von der Sie wissen, dass sie mit Strom versorgt wird.
Die Schnittergebnisse sind nicht zufriedenstellend	UNDDer Messerblock ist verschmutzt oder lässt sich nicht frei bewegen.	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen und schmieren Sie den Messerblock wie im Abschnitt „Reinigung“ beschrieben.
Die Vakuumpfunktion funktioniert nicht richtig	<p>Die Saugfunktion ist stark von der Länge der geschnittenen Haare abhängig.</p> <p>Es funktioniert am besten mit kurzen Haaren.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Die geschnittenen Haare sind möglicherweise zu lang für die Vakuumpfunktion. Schneiden Sie die Haare bei Bedarf in mehreren Phasen. Je kürzer die Haare bleiben, desto effektiver ist die Saugfunktion. UNDDer haarbehälter ist voll. Leeren sie es, bevor sie die haarschneidemaschine verwenden.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht... Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.





NEDERLANDS

Hartelijk dank voor het kiezen van ons product. Lees voor het gebruik van het apparaat deze instructies aandachtig door voor een correct gebruik.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op elektrische schokken, letsel of zelfs de dood als ze strikt worden opgevolgd. Bewaar deze handleiding samen met de ingevulde productgarantiekaart, de originele productverpakking en het aankoopbewijs op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Geef deze instructies indien mogelijk door aan de volgende eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsmaatregelen en regels ter voorkoming van ongevallen bij het gebruik van een apparaat. Wij wijzen alle verantwoordelijkheid af die voortvloeit uit het niet naleven van deze instructies door klanten.

ALGEMENE INFORMATIE

De volgende symbolen en trefwoorden kunnen voorkomen in de gebruikershandleiding, het apparaat of de verpakking:

	Dit symbool geeft aanvullende informatie aan over de omgang met en het gebruik van het product.
	De netadapter is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
	Dit pictogram geeft aan dat de tondeuse niet onder de kraan kan worden gewassen.
	De netadapter van de tondeuse bevat een kortsluitvaste geïsoleerde transformator.

De tondeuse is eenvoudig te gebruiken en is alleen ontworpen voor het knippen/trimmen van mensenhaar. Gebruik het apparaat alleen om droog haar te knippen. De tondeuse is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Gebruik de tondeuse alleen voor privégebruik, aangezien elk ander gebruik als ongepast wordt beschouwd. Daarnaast mag de tondeuse niet buitenshuis of in gebieden met een tropisch klimaat worden gebruikt. Gebruik de tondeuse alleen voor de in deze gebruikershandleiding vermelde doeleinden. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen. Het gebruik van niet-aanbevolen accessoires kan blijvende schade aan het apparaat veroorzaken. Hierdoor kan uw garantie komen te vervallen.

Dit apparaat voldoet aan alle toepasselijke wettelijke normen, samen met de UL-conformiteitsnormen. In geval van wijziging van het apparaat die niet door de fabrikant is geautoriseerd, kan de naleving van deze normen niet worden gegarandeerd. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige daaruit voortvloeiende schade of storing.

Houd u strikt aan de nationale wettelijke voorschriften of de wetten van het land waar het apparaat wordt gebruikt.

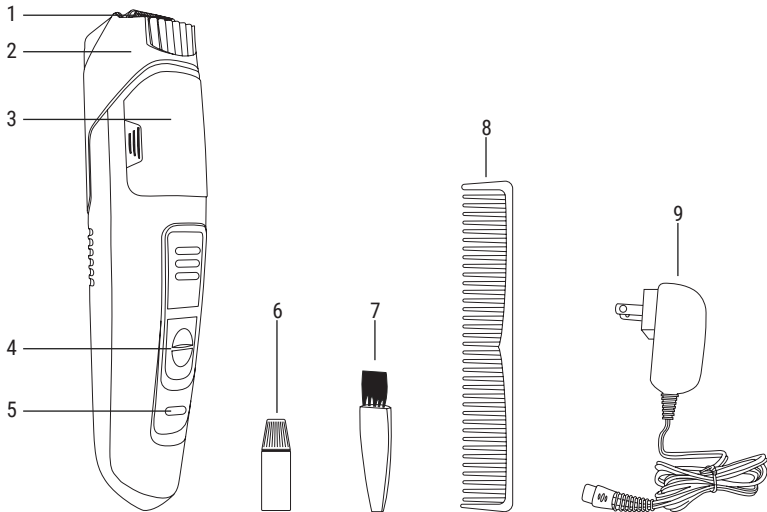
BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een apparaat moeten te allen tijde elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies zorgvuldig door.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Nauwlettend toezicht is vereist als het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert en voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is, na een storing of als het gevallen is of op een andere manier beschadigd is. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderzoek, reparatie of noodzakelijke elektrische of mechanische aanpassingen.
- Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht, kan brand, elektrische schokken of ernstig letsel veroorzaken.
- Gebruik het niet buitenshuis.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Batterijen mogen niet worden gedemonteerd, geplet, doorboord, geopend of op een andere manier worden doorsneden.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voeding.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen ouder dan acht jaar, evenals door personen met verminderde geestelijke, zintuiglijke of fysieke capaciteiten of door personen zonder voorkennis of ervaring, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of getraind zijn in het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. .
- Kinderen mogen niet met de tondeuse spelen. Reinigings- en gebruikersonderhoudstaken mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd. Kleine onderdelen kunnen dodelijk zijn als ze worden ingeslikt.
- Bewaar de verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen i.v.m. verstikkingsgevaar. Bewaar de tondeuse en het aansluitsnoer buiten het bereik van kinderen onder de acht jaar.
- Houd de tondeuse droog en beschermd tegen vocht en opspattend water.
- Gebruik de tondeuse nooit met natte handen.
- De tondeuse en de netadapter mogen niet worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen en ook niet worden afgespoeld met leidingwater.

- Als de trimmer in het water valt, haal dan eerst de netadapter uit het stopcontact en haal hem daarna uit het water. Laat de tondeuse controleren door een specialist voordat u hem weer gebruikt.
- Gebruik je de tondeuse in de badkamer, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact. De nabijheid van water vormt een gevaar, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet bij zichtbare schade aan de tondeuse of de netadapter.
- Steek de netadapter alleen in een goed geïnstalleerd stopcontact dat altijd goed bereikbaar is. Het voltage van het stopcontact moet overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje.
- Haal de stekker uit het stopcontact na elk gebruik, na het opladen, bij een storing en voordat u het apparaat reinigt.
- De tondeuse is niet ontworpen om te werken met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Als u rook, ongebruikelijke geluiden of geuren opmerkt, schakel het apparaat dan onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact. Als dit gebeurt, moet u stoppen met het gebruik van de tondeuse totdat deze is gecontroleerd door een specialist. Adem de rook die is veroorzaakt door de verbranding van het apparaat niet in. Raadpleeg zo snel mogelijk een arts als u dit soort rook heeft ingeademd. Het inademen van deze rook kan schadelijk zijn voor uw gezondheid.
- Zorg ervoor dat er geen open vuur (bijv. brandende kaarsen) in de buurt van de tondeuse is. Gebruik de tondeuse in een droge omgeving en nooit in de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen of explosieve of brandbare gassen of vloeistoffen.
- De tondeuse is alleen ontworpen voor het knippen van menselijk haar.
- Alle kabels moeten zo worden gelegd dat er niet op kan worden getrapt of dat ze worden gehinderd.
- Gebruik de tondeuse nooit met een kapotte of defecte opzetkam. Een hulpkam met een afgebroken tand kan verwondingen veroorzaken.
- Houd het snoer bij de stekker vast en trek niet aan het snoer.
- Plaats geen meubels of andere zware voorwerpen op de kabels. Zorg ervoor dat de draden niet gekrompen zijn, vooral bij de stekker- en connectoraansluitingen.
- Leg de kabels niet op hete voorwerpen, hoeken of scherpe voorwerpen.
- De tondeuse is ontworpen om te werken in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid (bijvoorbeeld de badkamer), maar niet met een overmatige hoeveelheid stof. Bedrijfstemperatuur en vochtigheidsbereik: 5°C tot 35°C en 85% maximale relatieve vochtigheid.

ONDERDELEN LIJST



- 1. Messen
- 2. Verstelbare kop
- 3. Dek

- 4. Aanknop
- 5. LED verlichting
- 6. Ames olie

- 7. Péén accessoire
- 8. Creinigingsborstel
- 9. Anetwerkadapter

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal de tondeuse uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal volledig. Controleer op tekenen van schade aan de tondeuse. Gebruik de tondeuse niet als deze beschadigd is.

Geleide controle

De controle-LED geeft u informatie over de huidige bedrijfsstatus van het scheerapparaat tijdens het opladen of tijdens gebruik:

Modus	LED verlichting	Betekenis
Tijdens het opladen	Groen geleid licht	De batterij is volledig opgeladen
	Rood ledlicht	De batterij is niet volledig opgeladen
In batterijmodus	Groen geleid licht	De batterij is voldoende opgeladen
	Knipperend groen led-licht	Laag batterijniveau
	Het led-lampje knippert drie keer rood en het scheerapparaat gaat niet aan	De batterij is bijna leeg
Aangesloten op het elektriciteitsnet	Groen geleid licht	Aangesloten op het netwerk

Batterij opladen

Voor het eerste gebruik of als de ingebouwde batterij niet is opgeladen, laadt u het apparaat als volgt op:

1. Sluit eerst de kleine stekker van de netadapterkabel aan op de netadapterpoort van de tondeuse en sluit vervolgens de netadapter aan op een toegankelijk stopcontact.
2. Tijdens het laadproces geeft de controle-LED het actuele laadniveau van de accu aan.
3. De tondeuse kan op elk moment op het lichtnet worden aangesloten, ongeacht het laadniveau van de batterij.

Accessoires

• Cblad

Breng na elke reiniging een paar druppels specifieke olie aan op het mesblok om de beweging te vergemakkelijken.

• Creinigingsborstel

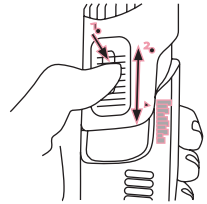
Gebruik het reinigingsborsteltje om haar dat vastzit in het mesblok te verwijderen.

• Péén accessoire

De opzetkam is in 10 stappen verstelbaar. Hiermee stel je de snijlengte in tussen de 1,5 en 16 mm. Ga hiervoor als volgt te werk:

1. M Houid het vergrendelingsmechanisme van de opzetkam ingedrukt.
2. Vanschuif de opzetkam naar de gewenste kniplengte en ontgrendel het vergrendelingsmechanisme.

LDe kleine pijl op de opzetkam wijst naar de schaal die de snijlengte-instelling aangeeft.



De tondeuse kan ook zonder de bijgeleverde kam worden gebruikt.

Om de opzetkam te verwijderen, houdt u het ontgrendelingsmechanisme ingedrukt en schuift u het omhoog om het uit de geleider te verwijderen.

Zorg er bij het monteren van de hulpkam voor dat deze stevig in de geleider zit. Schuif het langzaam naar beneden totdat u het op zijn plaats hoort klikken.

EERSTE GEBRUIK

- De tondeuse heeft een zuigfunctie die de afgeknipte haren opzuigt en opvangt in een opvangbak.
- Houd er rekening mee dat de zuigfunctie sterk afhankelijk is van de lengte van het geknipte haar.
- Het werkt het beste met kort haar.

Haar geknipt

De tondeuse is te gebruiken op accu of aangesloten op netstroom.

Wees voorzichtig bij het knippen van haar in gebieden met een zeer dunne huid (bijvoorbeeld de oksels of de schaamstreek). Er kunnen verwondingen ontstaan.

Het te knippen haar moet droog zijn.

Afhankelijk van de maaihoek kan de maailengte afwijken van de aangegeven maailengte.

- BekendStop eerst met de tondeuse en probeer deze zo vast te houden dat je op elk moment op de aan/uit-knop kunt drukken. Houd de tondeuse stevig vast.
- Prialleen, kam het haar goed.

- Stel de opzetkam af op de gewenste kniplengte.

Als u niet zeker bent van de juiste snijlengte, begin dan met een lange lengte en werk indien nodig naar een kortere lengte toe.

Zet de tondeuse aan met de aan/uit knop.

Zet de tondeuse altijd aan voordat u gaat knippen. Dit voorkomt dat de mesjes vast gaan zitten.

Plaats de tondeuse zo dat de voorkant van het mesblok evenwijdig aan de huid kan bewegen. Schuif de tondeuse zo gelijkmatig mogelijk door het haar.

Om letsel of huidirritatie te voorkomen bij het snijden in plooiën of gebieden met een dunne huid, rekt u de huid met uw vingers uit.

- CoBegin met het knippen van het haar vanaf de achterkant van de nek of de zijanten en knip richting de kruin van het hoofd. Snijd vervolgens aan de voorkant ook in de richting van de kruin.
- HIJ raadt aan om tegen de haargroeirichting in te knippen.
- Voor Om al het haar te knippen, laat u de tondeuse meerdere keren over hetzelfde deel van het haar glijden.
- tamHet wordt ook aanbevolen om het haar van tijd tot tijd te kammen.
- vaderOm haar langer dan 12 mm te knippen, wordt aanbevolen om de tondeuse meerdere keren en in verschillende richtingen door het haar te laten glijden. Dit zorgt voor een gelijkmatige en homogene snede.
- Ook Je gebruikt de tondeuse zonder de opzetkam. Zonder de bijgeleverde kam wordt het haar heel dicht bij de wortel geknipt. Met dit apparaat kunt u ook contouren knippen en bakkebaarden trimmen.

Contoursnijden

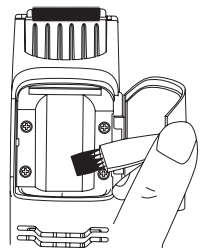
Plaats de voorkant van het mesblok op de gewenste hoogte van de haarlijn. Schuif de tondeuse vervolgens in één vloeiende beweging naar beneden.

Baard trimmen

- PKam de baard in de groeirichting met de bijgeleverde kam.
- R.Trim de baard naar beneden vanaf het oor. Knip eerst de ene kant uit, dan de andere.
- Voor Gebruik de tondeuse zonder opzetkam om een zeer korte baard te trimmen, een snor te trimmen of contouren te verscherpen.
- Mpas de kniplengte naar behoefte aan door de opzetkam dienovereenkomstig aan te passen.
- POm de snor te trimmen, kamt u deze recht naar beneden met de bijgeleverde kam. Begin met trimmen in het midden van de mond en werk naar buiten toe naar de ene kant en de andere kant.

De haarcontainer legen

- Om de tank te legen, opent u het deksel naar rechts en leegt u deze.
- Eventuele haren die in de tank achterblijven verwijder je met het reinigingsborsteltje.
- Naar sluit vervolgens het tankdeksel om de vacuümfunctie te herstellen. U hoort een klik wanneer het deksel op zijn plaats klikt.

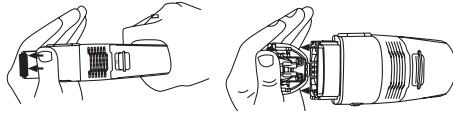


REINIGING EN ONDERHOUD

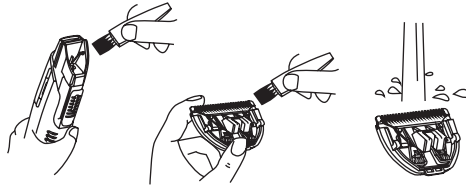
Haal voor het schoonmaken de netadapter uit het stopcontact en de kleine stekker van de netadapterkabel uit de poort van de tondeuse. Schakel de tondeuse uit.

WAARSCHUWING: Dompel de tondeuse nooit onder in water of een andere vloeistof.

- Exgebrachtpak de hulpkam als deze is bevestigd. De opzetkam kan worden gereinigd met een sopje. Droog het vervolgens volledig af.
- Het lichaam van de tondeuse kan worden schoongemaakt met een licht vochtige doek; gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen.
- Verwijder de haarresten van het mesblok en de haarcontainer met het schoonmaakborsteltje.
- Voor een grondigere reiniging verwijdert u het mesblok van de tondeuse. Gebruik uw duim om vanaf de voorkant op het metalen mes te drukken totdat het mesblok uit de tondeusekop komt.



- Verwijder eventueel achtergebleven haar van de tondeusekop en het verwijderde mesblok met behulp van het reinigingsborsteltje. Spoel het messenblok desgewenst af onder de kraan. Droog het messenblok na het schoonmaken volledig af. Makenvoorzichtig om beschadiging te voorkomen.

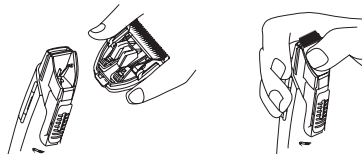


- Pbrenge na het reinigen olie aan om de beweging van het messenblok te behouden. Breng een paar druppels smeerolie aan op het messenblok.



- Naar monteer vervolgens het mesblok weer op de scheerkop:

1. C.Plaats het mesblok van bovenaf in de scheerkop zodat het geleidelipje op de scheerkop in de gleuf in de kop past.
2. Pdruk het messenblok in de kop tot het vastklikt en stevig vastklikt.



Het messenblok van de tondeuse is onderhevig aan constante slijtage door gebruik. Om deze slijtage tot een minimum te beperken en de messen scherp te houden, moet het messenblok na elk gebruik schoon worden gehouden en gesmeerd.

Berg het apparaat op wanneer u het niet gaat gebruiken

Als de tondeuse gedurende een lange tijd niet zal worden gebruikt, maak hem dan schoon zoals beschreven in het hoofdstuk "Schoonmaken".

Laad de batterij regelmatig op om de prestaties van de batterij intact te houden. Bewaar de tondeuse op een droge, koele en schone plaats.

PROBLEEMOPLOSSEN

Probleem	Reden	Oplossing
De tondeuse werkt niet	De ingebouwde batterij is leeg. Laad de batterij op.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of er stroom staat op het stopcontact waarop de netadapter is aangesloten. Sluit het apparaat aan op een ander stopcontact waarvan u weet dat het stroom krijgt.
De snijresultaten zijn niet bevredigend	ENHet messenblok is vuil of beweegt niet vrij.	<ul style="list-style-type: none"> Reinig en smeer het messenblok zoals beschreven in het hoofdstuk "Schoonmaken".
De vacuümfunctie werkt niet goed	<p>De zuigfunctie is sterk afhankelijk van de lengte van het geknipte haar.</p> <p>Het werkt het beste met kort haar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Het geknipte haar kan te lang zijn voor de vacuümfunctie. Knip het haar indien nodig in verschillende fasen. Hoe korter het haar blijft, hoe effectiever de zuigfunctie zal zijn. ENDE haarcontainer is vol. Maak het leeg voordat u de tondeuse gebruikt.







In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Bardzo dziękujemy za wybór naszego produktu. Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby zapewnić jego prawidłowe użytkowanie.

Dołączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane. Proszę zachować niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości wraz z wypełnioną kartą gwarancyjną produktu, oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaż tę instrukcję następnemu właścicielowi urządzenia. Zawsze przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa i zasad zapobiegania wypadkom podczas korzystania z urządzenia. Zrzekamy się wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z nieprzestrzegania tych instrukcji przez klientów.

INFORMACJE OGÓLNE

W instrukcji obsługi, urządzeniu lub opakowaniu mogą pojawić się następujące symbole i słowa kluczowe:

	Ten symbol oznacza dodatkowe informacje dotyczące obsługi i użytkowania produktu.
	Zasilacz sieciowy nadaje się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
	Ta ikona oznacza, że maszynki do strzyżenia nie można myć pod bieżącą wodą.
	Zasilacz sieciowy maszynki do strzyżenia zawiera izolowany transformator odporny na zwarcie.

Maszynka jest łatwa w użyciu i jest przeznaczona wyłącznie do strzyżenia/przycinania ludzkich włosów. Używaj urządzenia wyłącznie do strzyżenia suchych włosów. Maszynka do strzyżenia nie jest przeznaczona do użytku komercyjnego. Używaj maszynki wyłącznie do użytku prywatnego, ponieważ każde inne użycie zostanie uznane za niewłaściwe. Ponadto maszynki do strzyżenia nie należy używać na zewnątrz ani w regionach o klimacie tropikalnym. Używaj maszynki wyłącznie do celów określonych w niniejszej instrukcji obsługi. Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta. Użycie niezalecanych akcesoriów może spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia. Może to spowodować utratę gwarancji.

To urządzenie jest zgodne ze wszystkimi obowiązującymi normami prawnymi oraz normami zgodności UL. W przypadku modyfikacji urządzenia nieautoryzowanych przez producenta, zgodność z tymi normami nie będzie gwarantowana. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wynikające z tego uszkodzenia lub awarie.

Ściśle przestrzegaj krajowych przepisów prawnych lub przepisów kraju, w którym urządzenie jest używane.

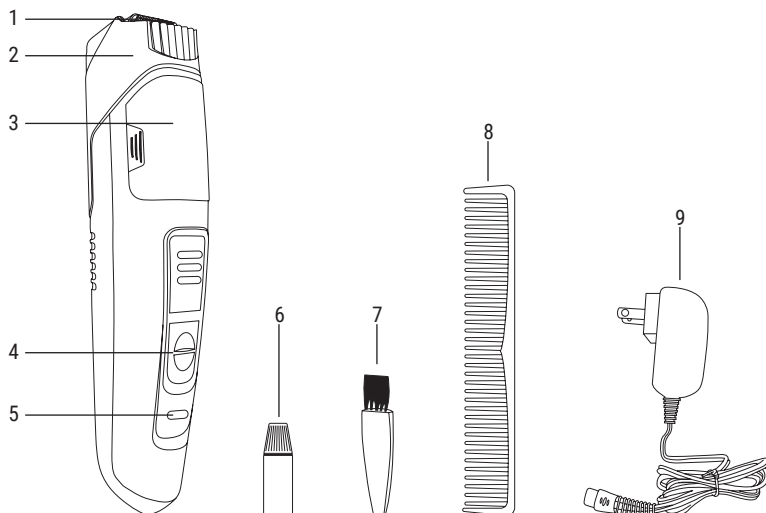
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym następujących:

- Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Wymagany jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane, przed zakładaniem lub zdejmowaniem części oraz przed czyszczeniem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, po awarii lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób. Zanięś urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub niezbędnych regulacji elektrycznych lub mechanicznych.
- Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane lub nie są sprzedawane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub poważne obrażenia.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Baterii nie wolno demontować, zgniatać, dziurawić, otwierać ani ciąć w żaden inny sposób.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej ośmiu lat, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach umysłowych, sensorycznych lub fizycznych lub przez osoby bez wcześniejszej wiedzy lub doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieć potencjalne zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się maszynką do strzyżenia. Czyszczenia i prac konserwacyjnych użytkownika nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru. Małe części mogą być śmiertelne w przypadku połknięcia.
- Folię opakowaniową należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci ze względu na ryzyko uduszenia. Przechowuj maszynkę do strzyżenia włosów i kabel połączeniowy poza zasięgiem dzieci poniżej ósmego roku życia.
- Przechowuj maszynkę do strzyżenia w suchym miejscu i chroń ją przed wilgocią i pryskającą wodą.
- Nigdy nie używaj maszynki mokrymi rękoma.
- Maszynki do włosów i zasilacza sieciowego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach ani splukiwać wodą z kranu.

- Jeśli trymer wpadnie do wody, najpierw odłącz zasilacz sieciowy od gniazdka sieciowego, a następnie wyjmij go z wody. Przed ponownym użyciem maszynki należy ją sprawdzić u specjalisty.
- Jeśli używasz maszynki w łazience, po użyciu odłącz ją od gniazdka. Bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet gdy urządzenie jest wyłączone.
- W przypadku widocznego uszkodzenia maszynki do włosów lub zasilacza sieciowego nie należy używać urządzenia.
- Zasilacz sieciowy należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka, które jest zawsze łatwo dostępne. Napięcie w gniazdku elektrycznym musi być zgodne ze specyfikacją na tabliczce znamionowej.
- Odłącz zasilacz sieciowy od gniazdka po każdym użyciu, po ładowaniu, w przypadku awarii i przed czyszczeniem urządzenia.
- Maszynka do strzyżenia nie jest przeznaczona do współpracy z zewnętrznym timerem lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Jeśli zauważysz dym, nietypowe dźwięki lub zapachy, natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz zasilacz sieciowy od gniazdka elektrycznego. Jeśli tak się stanie, należy zaprzestać używania maszynki do czasu sprawdzenia jej przez specjalistę. Nie wdychać dymu powstającego w wyniku spalania urządzenia. W przypadku wdychania tego rodzaju dymu należy jak najszybciej zgłosić się do lekarza. Wdychanie tego dymu może być szkodliwe dla zdrowia.
- Upewnij się, że w pobliżu maszynki nie ma otwartego ognia (np. zapalonych świec). Używaj maszynki w suchym otoczeniu i nigdy w pobliżu materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony lub wybuchowe lub łatwopalne gazy lub płyny.
- Maszynka przeznaczona jest wyłącznie do strzyżenia ludzkich włosów.
- Wszystkie kable muszą być poprowadzone w taki sposób, aby nie można było na nie nadepnąć ani zablokować.
- Nigdy nie używaj maszynki ze złamanym lub uszkodzonym grzebieniem. Dodatkowy grzebień ze złamanym zębem może spowodować obrażenia.
- Trzymaj przewód za wtyczkę i nie ciągnij za przewód.
- Nie stawiać na przewodach mebli ani innych ciężkich przedmiotów. Upewnij się, że przewody nie są zaciśnięte, zwłaszcza przy wtyczce i gniazdach złącza.
- Nie kładź kabli na gorących przedmiotach, narożnikach lub ostrych przedmiotach.
- Maszynka do strzyżenia przeznaczona jest do pracy w pomieszczeniach o dużej wilgotności (np. łazienka), ale nieposiadających nadmiernego zapylenia. Zakres temperatury i wilgotności podczas pracy: od 5°C do 35°C i maksymalna wilgotność względna 85%.

LISTA CZĘŚCI



- | | | |
|-----------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 1. ostrza | 4. Przycisk zasilania | 7. Pjedno akcesorium |
| 2. Regulowana głowica | 5. Dioda LED | 8. Czczoteczka do czyszczenia |
| 3. Pokład | 6. DOolej do ostrzy | 9. Doadapter sieciowy |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wymij maszynkę z opakowania i całkowicie usuń wszystkie elementy opakowania. Sprawdź, czy maszynka nie ma śladów uszkodzeń. Jeśli maszynka jest uszkodzona, nie używaj jej.

Sterowanie ledowe

Kontrolna dioda LED dostarcza informacji o aktualnym stanie pracy golarki podczas ładowania lub podczas pracy:

Tryb	Dioda LED	Oznaczający
Podczas ładowania	Zielona dioda	Akumulator jest w pełni naładowany
	Czerwona dioda LED	Akumulator nie jest w pełni naładowany
W trybie baterijnym	Zielona dioda	Akumulator jest wystarczająco naładowany
	Migająca zielona dioda	Niski poziom baterii
	Dioda LED miga na czerwono trzy razy, a golarka się nie włącza	Bateria jest prawie rozładowana
Podłączony do sieci elektrycznej	Zielona dioda	podłączony do sieci

Ładowanie baterii

Przed pierwszym użyciem lub jeśli wbudowany akumulator nie jest naładowany, naładuj urządzenie w następujący sposób:

1. Najpierw podłącz małą wtyczkę przewodu zasilacza sieciowego do portu zasilacza maszynki do strzyżenia włosów, a następnie podłącz zasilacz sieciowy do dostępnego gniazda elektrycznego.
2. Podczas procesu ładowania kontrolna dioda LED wskazuje aktualny poziom naładowania akumulatora.
3. Maszynki do strzyżenia można używać podłączonej do sieci w dowolnym momencie, niezależnie od poziomu naładowania akumulatora.

Akcesoria

• Ostrze

Po każdym czyszczeniu nałóż kilka kropli specjalnego oleju na blok ostrzy, aby ułatwić ruch.

• Szczoteczka do czyszczenia

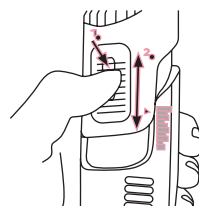
Użyj szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć włosy, które utknęły w bloku ostrzy.

• Pjedno akcesorium

Nasadka grzebieniowa jest regulowana w 10 krokach. Pozwala to wstępnie ustawić długość cięcia w zakresie od 1,5 do 16 mm. Aby to zrobić, wykonaj następujące czynności:

1. MNaciśnij i przytrzymaj mechanizm blokady grzebienia nasadki.
2. Zprzesuń nasadkę grzebieniową na żądaną długość strzyżenia i zwolnij mechanizm blokujący.

ŁMała strzałka na nasadce grzebieniowej wskazuje skalę wskazującą ustawienie długości strzyżenia.



Maszynki można używać również bez nasadki grzebieniowej.

Aby zdjąć nasadkę grzebieniową, naciśnij i przytrzymaj mechanizm zwalnający, a następnie przesun go w górę, aby wyjąć z prowadnicy.

Podczas montażu nasadki grzebieniowej upewnij się, że jest ona dobrze osadzona w prowadnicy. Powoli przesun go w dół, aż usłyszysz kliknięcie.

PIERWSZE UŻYCIE

- Maszynka do strzyżenia posiada funkcję ssania, która zasysa ścięte włosy i zbiera je do pojemnika.
- Należy pamiętać, że funkcja ssania w dużym stopniu zależy od długości ścinanych włosów.
- Najlepiej sprawdza się przy krótkich włosach.

Obcięte włosy

Maszynka do strzyżenia włosów może być używana w trybie akumulatorowym lub podłączona do sieci.

Zachowaj ostrożność podczas strzyżenia włosów w miejscach o bardzo cienkiej skórze (na przykład pod pachami lub w okolicy łonowej). Mogą wystąpić obrażenia.

Włosy przeznaczone do strzyżenia muszą być suche.

W zależności od kąta cięcia długość cięcia może różnić się od wskazanej długości cięcia.

- ZnajomyNajpierw zatrzymaj maszynkę i spróbuj ją przytrzymać, aby w każdej chwili móc nacisnąć przycisk włączania/wyłączania. Mocno trzymaj maszynkę.

- Priwystarczy dobrze rozczesać włosy.
- Wyreguluj nasadkę grzebieniową do żądanej długości strzyżenia.

Jeśli nie masz pewności co do odpowiedniej długości strzyżenia, zacznij od długiej długości i w razie potrzeby przejdź do krótszej długości.

Włącz maszynkę przyciskiem włączania/wyłączania.

Zawsze włączaj maszynkę przed rozpoczęciem strzyżenia. Zapobiegnie to zakleszczeniu się ostrzy.

Ustaw maszynkę tak, aby czoło bloku ostrzy mogło poruszać się równoległe do skóry. Przesuwaj maszynkę po włosach tak równomiernie, jak to możliwe.

Aby uniknąć obrażeń lub podrażnień skóry podczas cięcia fałd lub obszarów o cieńszej skórze, naciągnij skórę palcami.

- WspółRozpocznij strzyżenie włosów od karku lub po bokach i przycinaj w kierunku czubka głowy. Następnie tnij z przodu również w kierunku korony.
- ON zaleca strzyżenie w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
- Dla Aby obciąć wszystkie włosy, przesun maszynkę kilka razy po tym samym fragmencie włosów.
- TamZaleca się również od czasu do czasu przeczesać włosy.
- rocznieAby przyciąć włosy dłuższe niż 12 mm, zaleca się kilkakrotne przesuwanie maszynki po włosach w różnych kierunkach. Zapewni to równe i jednorodne cięcie.
- Również Maszynki można używać bez nasadki grzebieniowej. Bez dodatkowego grzebienia włosy są strzyżone bardzo blisko nasady. To urządzenie umożliwia również konturowanie i przycinanie bokobrodów.

Cięcie konturowe

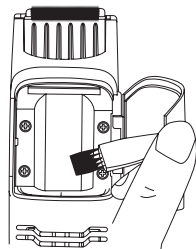
Ustaw przednią kraweźdź bloku ostrzy na żądanej wysokości linii włosów. Następnie jednym płynnym ruchem przesun maszynkę w dół.

Strzyżenie brody

- Pwyczesuj brodę zgodnie z kierunkiem wzrostu za pomocą dołączonego grzebienia.
- R.Przycinaj brodę w dół, zaczynając od ucha. Najpierw wytnij jedną stronę, a następnie drugą.
- Dla aby przyciąć bardzo krótką brodę, przyciąć wąsy lub wyostrzyć kontury, użyj maszynki bez nasadki grzebieniowej.
- Mw razie potrzeby zmień długość strzyżenia, odpowiednio regulując nasadkę grzebieniową.
- Paby przyciąć wąsy, przeczesz je prosto w dół załączonym grzebieniem. Rozpocznij przycinanie od środka ust i przesuwaj je na zewnątrz w jedną i drugą stronę.

Opróżnianie pojemnika na włosy

- Aby opróżnić zbiornik, otwórz pokrywę w prawo i opróżnij go.
- Za pomocą szczoteczki do czyszczenia możesz usunąć włosy pozostałe w zbiorniku.
- DO następnie zamknij pokrywę zbiornika, aby przywrócić funkcję próżni. Usłyszysz kliknięcie, gdy pokrywa zatrzaśnie się na swoim miejscu.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

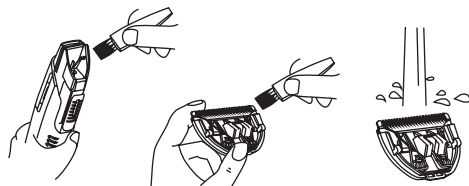
Przed czyszczeniem odłącz zasilacz sieciowy z gniazdka i małą wtyczkę przewodu zasilacza sieciowego z portu maszynki. Wyłącz maszynkę.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie zanurzaj maszynki w wodzie ani innym płynie.

- ByłyprzyniósłZdobądź dodatkowy grzebień, jeśli został dołączony. Grzebień nasadki można czyścić wodą z mydłem. Następnie całkowicie wysusz.
- Korpus maszynki można czyścić lekko wilgotną ściereczką; nigdy nie używaj agresywnych środków czyszczących.
- Usuń pozostałości włosów z bloku ostrzy i pojemnika na włosy za pomocą szczoteczki do czyszczenia.
- W celu dokładniejszego wyczyszczenia zdejmij blok ostrzy z maszynki. Kciukiem dociśnij metalowe ostrze od przodu, aż blok ostrzy wysunie się z głowicy maszynki.



- Za pomocą szczoteczki do czyszczenia usuń pozostałe włosy z głowicy maszynki i usuniętego bloku ostrzy. W razie potrzeby opłucz blok noża pod bieżącą wodą. Po czyszczeniu całkowicie wysusz blok noża. Robiódelikatnie, aby go nie uszkodzić.

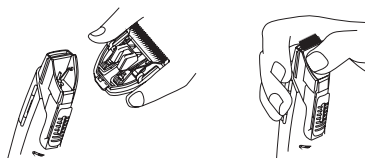


- PAby zachować prawidłowy ruch bloku noża, po czyszczeniu należy nasmarować go olejem. Nałóż kilka kropli oleju smarowego na blok noża.



- DO Następnie ponownie zamontuj blok ostrzy na głowicy maszynki:

1. C.Umieść blok ostrzy w głowicy maszynki od góry, tak aby występ prowadzący na głowicy maszynki wpasował się w szczelinę w głowicy.
2. PWciśnij blok noża w głowicę, aż kliknie i bezpiecznie się zablokuje.



Blok ostrzy maszynki do strzyżenia podlega ciągłemu zużyciu wynikającemu z użytkowania. Aby zminimalizować to zużycie i zachować ostrość ostrzy, blok ostrzy należy utrzymywać w czystości i smarować po każdym użyciu.

Przechowuj urządzenie, gdy nie będziesz go używać

Jeśli maszynka nie będzie używana przez dłuższy czas, wyczyść ją zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie”.

Aby zachować nienaruszone działanie baterii, ładuj ją w regularnych odstępach czasu. Przechowuj maszynkę w suchym, chłodnym i czystym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Powód	Rozwiązanie
Maszynka do strzyżenia włosów nie działa	Wbudowana bateria jest pusta. Naładować baterię.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy gniazdko elektryczne, do którego podłączony jest zasilacz sieciowy, jest pod napięciem. Podłącz urządzenie do innego gniazdka, o którym wiesz, że jest zasilane.
Wyniki cięcia nie są zadowalające	IBlok noża jest brudny lub nie porusza się swobodnie.	<ul style="list-style-type: none"> • Oczyszczyć i nasmarować blok noża zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie”.
Funkcja próżni nie działa prawidłowo	<p>Funkcja ssania jest silnie uzależniona od długości ścinanych włosów.</p> <p>Najlepiej sprawdza się przy krótkich włosach.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Obcięte włosy mogą być zbyt długie dla funkcji odkurzania. W razie potrzeby obetnij włosy w kilku fazach. • Im krótsze pozostają włosy, tym skuteczniejsza będzie funkcja ssania. • IPojemnik na włosy jest pełny. Opróżnij go przed użyciem maszynki.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



Made in P.R.C.